



# உதயன்

விலை ரூபா 6.00

கடர்:15 வள்ளுவர் ஆண்டு 2031 ஜப்பசி 22 செவ்வாய்க்கிழமை (07-11-2000) UTHAYAN - A Lively National Tamil Daily கதிர்:278

**மட்டு.புனித மிக்கேல் கல்லூரியில் சம்பவம்:**

**கந்தசஷ்டியை ஒட்டி பாடசாலைக்கு வருகை தராத மாணவருக்கு தண்டனை 1,200 பேர் வீடுகளுக்கு அனுப்பப்பட்டனர்**

மட்டக்களப்பு, நவ.7 கந்தசஷ்டி விருதம் காரணமாக கடந்த வெள்ளியன்று பாடசாலைக்குச் சமூகமளிக்காத சமர் ஆயிரத்து இருநூறு மாணவர்கள், பாடசாலை நாளான நேற்று திங்கட்கிழமை பாடசாலை சென்றபோது உள்ளே அனுமதிக்கப்படாமல் அவர் வர விடுகளுக்குத் திருப்பி அனுப்பப்பட்டனர். மட்டுக்களப்பு நகரப் பகுதியில் உள்ள தேசியப் பாடசாலையான புனித மிக்கேல் கல்லூரி மாணவர்களே கல்லூரி நிர்வாகத்தால் இவ்வாறு திருப்பி அனுப்பப்பட்டனர். (10ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**நோர்வேயின் முயற்சி குறித்து ஆராய இன்னும் இரு வாரத்தில் அனைத்துக் கட்சி மாநாடு! விசேட கூட்டம் நேற்று இடம்பெறவில்லை**

கொழும்பு, நவ.7 நோர்வேயின் சமாதான முயற்சி குறித்து ஆராய்வதற்காக சர்வகட்சி மாநாடு ஒன்றை இருவாரங்களுக்குள் கூட்டுவதற்கு ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்க நடவடிக்கை எடுத்துள்ளார். இதற்கு முன்னோடியாக நேற்று ஏற்பாடாகியிருந்த விசேட கூட்டத்துக்கு சகல கட்சிகளுக்கும் ஜனாதிபதி அழைப்பு அனுப்பியிருந்தார். ஜே.வி.பி., சிறுவ உறுமய ஆகியன தமக்கு அழைப்புக் கிடைக்கவில்லை எனத் தெரிவித்ததை அடுத்து நேற்றைய கூட்டம் ரத்துச் செய்யப்பட்டதாகத் தெரியவந்தது. சர்வகட்சி மாநாடு கூட்டப்படுவதற்கு முன்னர் விசேடகூட்டம் ஒன்றை கூட்ட நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது. (10ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## யாழ்ப்பாணத்துக்கு மீண்டும் பயணிகள் விமான சேவை!

**முத்தையன்கட்டில் எலும்புக்கூடு மீட்பு**

வவுனியா, நவ.7 முத்தையன்கட்டுப் பல.நே.க. சங்க வளவில் இருந்து நேற்றுக் காலை மனித எலும்புக்கூடு ஒன்று மீட்கப்பட்டது. மிதிவெடிகளை அகற்றும் பணியில் ஈடுபட்டிருந்த சிலர் இதனைக் கண்டுபிடித்தனர். (ஐ-7)

**தனிநபர் விசாரணைக் குழு**

கொழும்பு, நவ.7 கிரிக்கெட் சூதாட்டத்தில் சம்பந்தப்பட்டதாகப் பெயர் வெளியாகி உள்ள இலங்கை அணியின் முன்னாள் கப்டன் அர்ஜுன ரணதங்க, துடுப்பாட்ட வீரர் அரவிந்த டி சில்வா ஆகியோர் தொடர்பாக விசாரணை நடத்தி அறிக்கை சமர்ப்பிக்க தனிநபர் விசாரணைக் குழு ஒன்றை இலங்கைக் கிரிக்கெட் கட்டுப்பாட்டுச் (10ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**விசேட குழு நேற்று வந்து நிலைமையை மதிப்பிட்டது**

யாழ்ப்பாணம், நவம்பர் 7 பலாலிக்கும் கொழும்புக்கும் இடையே பயணிகள் விமான சேவையை மீண்டும் ஆரம்பிப்பதற்கு முன்னேற்பாடுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருவதாகத் தெரியவருகிறது. இந்தச் சேவையை ஆரம்பிப்பதற்கு வசதியாக யாழ். நகரில் சீவில் நிர்வாக அலுவலகத்தில் இயங்கி வந்த விமானப்படைபின் 'ஹெலி டூர்ஸ்' (Heli Tours) நிறுவனத்தின் அலுவலகம் மீண்டும் திறக்கப்படவுள்ளது. நிலைமையை மதிப்பிட்டு இது தொடர்பான ஏற்பாடுகளைக் கவனிப்பதற்காக விமானப்படை அதிகாரிகள் அடங்கிய விசேட குழு ஒன்று நேற்று இங்கு விஜயம் செய்ததாக நம்பிக்கையான வட்டாரங்கள் உதயனுக்குத் தெரிவித்தன. விமானப்படையின் ஒரு பிரிவான 'ஹெலி டூர்ஸ்' நிறுவனத்தால் பலாலிக்கும் கட்டுநாயக்காவுக்கும் இடையே இந்த ஆண்டின் தொடக்கத்தில் பயணிகள் போக்குவரத்துச் சேவை நடத்தப்பட்டு வந்தது தெரிந்தது.

**பயணச் சீட்டு வழங்கும் பணிகளை செயலகத்துக்கு மாற்றுவது நூமதம்**

யாழ்ப்பாணம், நவ.7 வெளிமாவட்டங்களுக்குச் செல்லும் பயணிகளுக்கு பயண அனுமதிப்பத்திரம் வழங்கும் பணிகளை யாழ்.செயலகத்துக்கு மாற்றுவது நூமதமாகும் என்று யாழ். சீவில் நிர்வாக அலுவலக அதிகாரி ஒருவர் உதயனுக்குத் தெரிவித்தார். யாழ்.செயலகத்தில் இயங்கும் வடமாகாண மீள்குடியமர்வு, புனர்வாழ்வு அதிகார சபையிடம் இந்தப் பணிகளை எதிர்வரும் வெள்ளிக்கிழமை கையளிக்க யாழ்.சீவில் நிர்வாக அலுவலகம் முன்னர் முடிவு செய்திருந்தது. ஆயினும் மேற்படி பணிகளை மேற்கொள்வதற்கான ஏற்பாடுகள் யாழ்.செயலகத்தில் இன்னமும் பூர்த்தி செய்யப்படாத காரணத்தினால், உடனடியாக இந்தப் பணிகளை அங்கு மாற்றமுடியாத நிலை ஏற்பட்டிருப்பதாகவும் - பணிகளை மேற்கொள்வதற்கான ஏற்பாடுகள் செயலகத்தில் பூர்த்தி செய்யப்படும் வரை யாழ்.சீவில் நிர்வாக அலுவலகத்திலேயே தொடர்ந்தும் இப்பணிகள் இடம்பெறும் என்றும் - அவர் தெரிவித்தார். இதே வேளை - யாழ். செயலகத்துக்கு இந்தப் பணியை மாற்றுவதற்கு முன்னர் (10ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### சந்திரசேகரன் வீடுகுலை

கொழும்பு, நவ.7 தல்வாக்கொல்லையில் இடம்பெற்ற வன்செயல் சம்பவங்களை அடுத்து கடந்த மாதம் 30 ஆம் திகதி குற்றப் புலனாய்வுப் பிரிவினரால் கைது செய்யப்பட்டு தடுத்து வைத்து விசாரிக்கப்பட்டு வந்த மலையக மக்கள் முன்னணித் தலைவரும் நவ.செவ்விய மாவட்ட ஐ.தே. கட்சி நாடாளுமன்ற உறுப்பினரும் மாண. பெரியசாமி சந்திரசேகரன் நேற்றுப் பிற்பகல் விடுவிக்கப்பட்டார். இவரை விசாரணை செய்து வந்த குற்றப் புலனாய்வுப் பிரிவினர் தமது அறிக்கையை நேற்று சட்டமா அதிபரிடம் கையளித்திருந்தனர். இதைத் தொடர்ந்து கொழும்பு மாவட்ட நீதிமன்றத்தில் அவர் ஆஜர் செய்யப்பட்டார். சட்டமா அதிபரின் விதந்துரையை அடுத்து சந்திரசேகரன் விடுவிக்கப்பட்டார். (ஐ-3-8-8)

**நாடாளுமன்றக்கு வெளியே ஆர்ப்பாட்டம்**

கொழும்பு, நவ.7 நாடாளுமன்றத்தின் புதிய கூட்டத்தொடரை அங்குராப்பணம் செய்யும் வைபவம் எதிர்வரும் 9ஆம் திகதி காலை நடைபெறும் போது நாடாளுமன்றத்துக்கு முன்பாக ஆர்ப்பாட்டம் செய்ய ஜே.வி.பி. அமைப்பினர் முடிவு செய்துள்ளனர். அக்கட்சியின் நியமன நாடாளுமன்ற உறுப்பினரான அஞ்சன உம்மா மேற்கண்ட தகவலை வெளியிட்டார். (ஐ-3)

**தென்மராட்சி வாசிகளுக்கே காயம்**

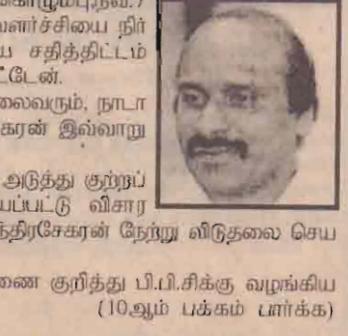
லண்டன், நவ.7 லண்டனில் சான்ஸ்புலோ எனும் இடத்தில் நேற்று முன்தினம் காலை யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த இரண்டு கோஷ்டிகளுக்கு இடையில் இடம்பெற்ற மோதல் சம்பவத்தில் காயமடைந்த மூவரும் தென்மராட்சிப் பகுதியைச் சேர்ந்தவர்கள் எனத் தெரியவந்துள்ளது. தென்மராட்சியைச் சேர்ந்த சபே சண், கதர்சன், ஜனா ஆகியோரே காயமடைந்தவர்கள் ஆவர். இவர்களில் கதர்சன் என்பவரே வான் வெட்டுக்கு இலக்காகி தனது மூக்கை இழந்தவராவார். (ஐ-8)

**அரசுக்கு எதிராக ஐ.தே.க நம்பிக்கையில்லாப் பிரேரணை அடுத்த மாதம் கொண்டுவர முஸ்தீப**

கொழும்பு, நவ.7 பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணி அரசுக்கு எதிராக நம்பிக்கையில்லாப் பிரேரணை ஒன்றைக் கொண்டு வர ஐ.தே.க. ஆலோசித்துள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. அந்தக் கூட்டியின் பதனாமை யாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினரும், நாடாளுமன்றக் கொளுடாவுமான லெக்கு பண்டார மேற்கண்ட தகவலைத் தெரிவித்தார். கட்சியின் தலைவர் ரணில் விக் கிரமசிங்க தலைமையில் நாளை கூடும் கட்சியின் செயற்குழு இது விடயமாக இறுதித் தீர்மானத்தை எடுக்கும் என்றும் அவர் தெரிவித்தார். இது குறித்து அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:-

**தீய சக்திகளின் சதியே இனது கைதுக்குக் காரணம் சந்திரசேகரன் தெரிவிப்பு**

கொழும்பு, நவ.7 மலையக மக்கள் முன்னணியின் வளர்ச்சியை நிர்மூலமாக்க சில தீய சக்திகள் தீவிர சதித்திட்டம் காரணமாகவே நான் கைதுசெய்யப்பட்டேன். மலையக மக்கள் முன்னணியின் தலைவரும், நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான பி.சந்திரசேகரன் இவ்வாறு தெரிவித்தார். தல்வாக்கொல்லைச் சம்பவங்களை அடுத்து குற்றப் புலனாய்வுப் பிரிவினரால் கைதுசெய்யப்பட்டு விசாரணைக்கு உட்படுத்தப்பட்டிருந்த பி. சந்திரசேகரன் நேற்று விடுதலை செய்யப்பட்டார். அவர் தனது கைது மற்றும் விசாரணை குறித்து பி.பி.சிக்கு வழங்கிய பேட்டியில் தெரிவித்ததாவது:- (10ஆம் பக்கம் பார்க்க)



**நிமலராஜன் குடும்ப நலன் காக்கும் நிதி**

அன்பர்களும், நிறுவனங்களும், பாடசாலைகளும், ஆலயங்களும், சமூக நலையங்களும் நேற்று(06-11-2000) 'நிமலராஜன் குடும்ப நலன் காக்கும் நிதி'க்கு தமது அன்பளிப்புக்களை வழங்கியிருந்தனர். அவர்களின் விவரங்கள் நாளைய உதயனில் வெளிவரும். நேற்றுவுரை இந்நிதிக்குக் கிடைத்த தொகை ரூ 387,665.

**நாகம்ஸ் கன்னாகம்**  
**அஜீத் (கிரு வேடம்),**  
**சீமர்ன், விவேக் நடத்த**  
**வாஸி**  
 (ரீல்ஸ்) காட்சிகள் - 11.00, 2.30 (ப.நே.)

**சமூகமளிக்கக் கோரிக்கை**  
 யாழ்ப்பாணம், நவ. 7  
 சாவகச்சேரி மகளிர் கல்லூரியின் பாடசாலை அபிவிருத்திச் சபை நிர்வாகக்குழு உறுப்பினர்களை நானை மறுநாள் விபாழக்கிழமை காலை 10 மணிக்கு கரவெட்டி 'ரலன்ஸ்' கல்வி நிலையத்தில் இயங்கும் சாவகச்சேரி மகளிர் கல்லூரியில் சமூகம் தருமாறு கல்லூரி அதிபர் கேட்டுள்ளார். (இ-10)

**யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம் - இலங்கை.**  
**வெளிவாரிப் பதிவுகள் பரீட்சைகள் அலகு - வெளிவாரிப் பரீட்சைகள் - 1998.**  
 வணிகமாணி பகுதி 1-1998 வெளிவாரி (மீள் பரீட்சை) வணிகமாணி பகுதி 11 - 1998 வெளிவாரி

இப்பரீட்சைக்குத் தேற்றவிரும்புவோர் யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தில் கியங்கும் மக்கள் வங்கிக் கணமில் ரூபா. 15- இணைச் செலுத்தியமைக்கான பற்றுச் சீட்டை வெளிவாரிப் பதிவுகள் பரீட்சைகள் அலகில் சமர்ப்பித்து விண்ணப்பப் படிவங்களைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

பரட்சார்த்திகளிடமிருந்து பூர்த்தி செய்யப்பட்ட விண்ணப்பப் படிவங்கள் வெளிவாரிப் பதிவுகள் பரீட்சைகள் அலகில் அலுவலக நேரத்தில் 2000-11-17 ஆம் திகதி வரை ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

மேற்படி பரீட்சைகள் மார்கழி மாதம் முதற்கிழமையில் ஆரம்பமாகவுள்ளன.

**பதிவாளர், யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம்.**  
 2000.11.06 (C/13730)

**கண்ணீர்ப் பூக்கள்**  
 எமது பீடத்து 11ஆவது அணி மாணவி **செல்வி தி.கணேஸ்வரியின்** அன்புத் தந்தையார் **'அமரர் சி.தில்லைநாதன்'**  
 அவர்களது திடீர் மறைவிற்கு எமது கண்ணீர்ப் பூக்களைக் காணிக்கையாக்குவதோடு, அன்னாரினது பிரிவினால் துயருற்றிருக்கும் குடும்பத்தாரிற்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களையும் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

**விவசாயப் பிடி மாணவர் ஒன்றியம், விவசாயப் பிடி.**  
 (80272)

**COMPUTER & COMPUTER ACCESORIES**  
 இன்னும் சில கணனிகள் மட்டுமே கையிருப்பில் உள்ளதால் சந்தர்ப்பத்தைத் தவறவிடாது இன்றே நாடுங்கள். நவீன முறையில் அதி உயர்ந்த தரத்தில் **Computer Typing** செய்குகொள்ள **SRI MURUGAN COMMUNICATION COMPUTER SYSTEM**  
 303, K.K.S. Road, Jaffna. T.P. - 021-2670, 3214, 3588 (C/13727)

**இதயபூர்வ அஞ்சல்**  
 எமது பி.டி 11ஆம் அணி மாணவி **தி.கணேஸ்வரியின்** அன்புத் தந்தையார் **தில்லைநாதன்**  
 அவர்களின் திடீர் மறைவைக் கேள்விபற்று ஆழ்ந்த கவலையும் அதிர்ச்சியும் அடைகின்றோம். அன்னாரின் ஆத்மா இறைபதம் பெற எல்லாம் வல்ல இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

**10ஆம் அணி மாணவர்கள், விவசாயப் பிடி, யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம்.**  
 (80273)

**வாழ்த்துக்கள் ஜோய்**  
 தெல்லிப்பறை கூட்டுறவு வைத்தியசாலை முன்னாள் பணிப் பாளரும், தெல்லிப்பறை பல நோ. கூட்டுறவுச் சங்க இயக்குநர் சபை முன்னாள் உறுப்பினரும், பன்னாலை மயிலம்பதி ஞானவரைவர் ஆலய திருப்பணிச்சபை உப தலைவரும் சிறந்த சமூக சேவையாளனுமாகிய கிளாளை கொல்லங்கலட்டியைச் சேர்ந்த **தோழர் திரு. அம்பலப்பிள்ளை இலங்கை நாயகம்**  
 அவர்கள் யாழ்ப்பாணம் சமாதான நீதிவானாக நியமனம் பெற்றதையிட்டு பெருமகிழ்ச்சியடைகின்றோம். அவரின் சமூகப் பணி சிறப்புடன் தொடர வாழ்த்துகின்றோம்.

**நவாலி வடக்கு, நவாலி. (80271) - அன்பு நண்பர்கள்**

**ராஜரா யாழ்ப்பாணம் பிரசாந், ரம்பா, மணிவண்ணன், ராசுகா மற்றும் பலர் நடப்பில் பூக்கள் ஊர்வலம்**  
 காட்சிகள்: 10.30, 2.00 (ப.நே.) (C/13648)

**கண்ணீர் அஞ்சல்**  
 எமது சக மாணவி **அட்சரேஸ்வரியின்** அன்புத் தந்தையார் **சின்னையா தில்லைநாதன்**  
 அவர்களின் மறைவால் துயருறும் அன்னாரின் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதுடன் அன்னாரின் ஆத்மா சாந்திக்காகவும் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

**22ஆம், 23ஆம் அணி மாணவர்கள், மருத்துவப் பிடி, யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம்.**  
 (80275)

**மகளிர் விடுதி**  
**Fem - Inn** மகளிர் விடுதியில் தங்குவதற்கு (திரு நெல்வேலி) புதிதாக மாணவிகள் / தொழில் பார்க்கும் பெண்கள் சேர்க்கப்படவுள்ளனர். தேவையானோர் உடன் விண்ணப்பிக்கவும்.

**மகளிர் அபிவிருத்தி நிலையம்**  
 7, கே.கே.எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம். Tel - 2454 (80265)

**லஷம் சினிமா இணுவில்**  
**விஜய், ரம்பா நடத்த**  
**மிச்சாரக் கண்ணா**  
 (ரீல்ஸ்)  
 2ஆவது வாரம் சனத்திரள் காட்சி: 10.30, 2.30 (ப.நே.) (80266)

**கண்ணீர் அஞ்சல்**  
 எமது ஆலயக் குருக்கள் பிரம்மலி **ச. சண்முகானந்தக்குருக்கள்** அவர்களின் பிரிய பத்தனியும், **ஜெகந்நீவன், ஜெகதர்சினி ஆகியோரின்** அன்புத் தாயாருமாகிய **திருமதி இராஜேஸ்வரி அம்மா**  
 அவர்களின் மறைவையொட்டி அவரது குடும்பத்தாருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதோடு அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய எல்லாம் வல்ல முத்துமாரி அம்பாளைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

**சூராவத்தை முத்துமாரி அம்மன் ஆலய பரிபாலன சபையினர்.**  
 (80264)

ஓம் விராட் விஸ்வப் பிஷ்மணே நம

**திருமண அழைப்பு**  
 அன்புடையீர்!  
 நிகழும் மங்களகரமான விக்கிரம வருஷம் ஐப்பசித் திங்கள் 24ஆம் நாள் 09.11.2000 விபாழக்கிழமை பகல் 10.58 மணிமுதல் 12.30 மணிவரையுள்ள ரேவதி நட்சத்திரமும் மகர லக்கினமும் கூடிய சித்த அமிர்த யோக வேளையில்,

எமது புத்திரன் **திருநிறைசெல்வன்** எமது புத்திரி **திருநிறைசெல்வி**  
**மேரகனானந்தன் (வவா) சந்திரகலா (சந்திரா)**  
 அவர்களுக்கும் அவர்களுக்கும்

மணமகள் இல்லத்தில் திருமணம் செய்யப் பெரியோர்கள் நிச்சயிக்கிறப்பதால் அத்தருணம் தாங்களும் தங்கள் குடும்ப சகிதம் வருகை தந்து மணமக்களை ஆசீர்வதிக்கும் வண்ணம் இரு வீட்டார் சார்பிலும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

**வரவேற்புசாரம்**  
**மணமகன் இல்லத்தில் 10.11.2000 வெள்ளிக்கிழமை நடைபெறும்.**  
**மணமகள் இல்லத்தில் 11.11.2000 சனிக்கிழமை நடைபெறும்.**  
**இங்ஙனம் தங்கள் நல்வரவை நாடும்**  
**திரு.திருமதி கி.சீவபாக்கியம் திரு.திருமதி ச.நாகராசா (நாகேந்திரம்)**  
 குடும்பம், சந்தை வீதி, உடுப்பிட்டி. (C/13729) பிரதான வீதி, சங்கானை.

**கண்ணீர் அஞ்சல்**  
 எமது சக ஆசிரிய மாணவன் **திரு. வி.புவனேந்திரன்** அவர்களின் தந்தையார் **கந்தையா விநாசித்தம்பி**  
 அவர்கள் 27.10.2000 அன்று இறைபதம் அடைந்ததையிட்டு எமது கண்ணீர் அஞ்சலையைக் காணிக்கையாக்குகின்றோம்.

**விவசாய விஞ்ஞான நெறி 2ஆம் வருட மாணவர்கள். பலாலி ஆசிரியர் கலராசாலை, திருநெல்வேலி.**  
 (80261)

**மரண அறிவித்தல்**  
**கணபதி செல்லையா**  
 (உறவினர் - காங்கேசன்குறை)  
 கருணாநிதி சனசமூக நிலையம், வல்வெட்டியைப் பிறப்பிடமாகவும், கோயில் வீதி, நல்லூரைத் தற்காலிக வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கணபதி செல்லையா. இவற்று (06-11-2000) காலமானார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (07-11-2000) காலை 10 மணிக்கு அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதபூசல் தகனக்கிரியைக்காக கொக்குவில் இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

**ககவல்: நாகேசு கிராசதுரை**  
 21/23 கோயில் வீதி, நல்லூர். (80274) கிலகடி, உடுப்பிட்டி.

# மனிதன் தன்னை எதிர்காலத்தில் அழிக்காமல் வாழ இளைஞரின் கல்வியில் ஆன்மீக சிந்தனை சுவறு வேண்டும்

யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகத்தில் வருடாந்தம் நடைபெறும் சேர் பொன். இராமநாதன் நினைவுப் பேருரையை இவ்வருடம் பேராசிரியர் செ.சீவஞானசுந்தரம் (நந்தி) நிகழ்த்தினார். "மனித உன்னதத்திற்கான கல்வி" என்ற தலைப்பில் அவர் ஆற்றிய பேருரையைத் தொகுத்து வெளியிடுகிறோம். முதலாது பகுதி கின்று வெளியாகின்றது. இரண்டாது பகுதி பின்னர் பிரசுரமாகும்.

தொகுப்பு: நெடுஞ்சீவு லக்ஷ்மன்

மனித வாழ்வை மேம்படுத்தும் ஒழிப்புக்கிய காரணங்களில் ஒன்றான கல்வியின் நோக்கங்களை காலத்திற்கு ஏற்ப அராய்ந்து மதிப்பிட்டுத் தீர்மானிப்பது ஒரு தேவையாகும். மாபெரும் முன்னேற்றங்களை மிகக் குறுகிய காலத்தில் கண்ட சென்ற நூற்றாண்டு, தனது முடிவில் மனிதனின் அன்பும் அமைதியும் இல்லாத தடுமாற்றமுள்ள மனித குலத்தையே விட்டுச் சென்றது.

ஆகவே மனிதனின் கல்வியியல் கொள்கைகளின் வளர்ச்சியையும் இன்றைய நிலையையும் சிந்தித்து அதற்கு வழிவகுத்த காரணங்களையும் பரிசீலிப்பதும் இன்றைய காலத்திற்கு வேண்டிய தேர்வு இதுவாகும்.

மனித உன்னதம் விளக்குவதற்கு மிகவும் கஷ்டமான சொல். சுருக்கமாகக் கூறுவதானால் தமிழின் குறள் தான் உதவ வேண்டும். "வையத்துள் வாழ்வாங்கு வாழ்வான் வானுறையும் தெய்வத்துள் வைக்கப்படும்" உலகத்திலே வாழ வேண்டிய அன்பு நிலையையும் அறிவு தெரியையும் எடுத்துக்காட்டி மனிதனில் உள்ள தெய்வீகங்களை மலரவைப்பதே மத பேதங்களின் நோக்கமாகவும் கல்வியின் திட்டமாகவும் இருக்க வேண்டும். தன்னில் உள்ள தெய்வீகம் மலரும் போதுதான் மனிதன் உன்னத நிலையை அடைகிறான். இந்த ஆன்மீக சிந்தனையின் உண்மையை பல காலகட்டங்களில் மனிதன் அறியவும் உணரவும் ஆன்மீகவியலாளர் போதித்து வந்துள்ளார்.

உயர்நீதி ரீஷிகள் மனித உன்னதத்தை சுதந்திரமாகவும் பரிபூரணமாகவும் அனுபவித்ததாக அறிவிக்கிறோம். அவர்களின் உள்நுணர்வும் சிந்தனையும் தந்த ஞானத் தொடர்வு, மனித வாழ்வின் உன்னத செயற்பா

அரசியல்வாதிகள் உண்மை, நேர்மை, மனச்சாட்சி போன்ற மேம்பாடுகளுக்கும் தமக்கும் தொடர்பு இல்லை என்று கருதும்போது அவர்கள் அரசியலில் பேசும் மேம்பாடுகளான நீதி, சுதந்திரம் என்பன வெறும் சுலோகங்களாகிவிடும். கொள்கையில்லாத, ஒழுக்கமில்லாத கல்வி, மனிதாபிமானமில்லாத விஞ்ஞானம் அறநெறியில்லாத வணிகம், இவை பிரயோசனமற்றவை, அடித்தளத்தை என்று பகவான் சாயிப்பா கூறுவார்.

சமூகக்கல்வி பற்றிய யுனெஸ்கோ கைநடாவின மதிப்புக்கள் காலத்திற்குக் காலம், கலாசாரத்திற்கு கலாசாரம் மாறுபடும் எனக் கூறப்பட்டுள்ளது. பெண்களுக்கு மரியாதை என்ற மேம்பாடு மனித இனம் முழுமைக்கும் பொதுவானது. எனினும் நடைமுறையில் கலாசாரங்களில் மாறுபடுகின்றது. தனிமனிதனுடைய மேம்பாடும் எண்ணமும் செயலும் சமூகத்தின் மேம்பாடுகளின் சாயல் அல்லது பிரதிபலிப்பு என்று கருதுவது தவறு எனக் கூறப்படுகிறது.

### மேம்பாடுகள் பொதுச் சொத்து

அறிவியல், சமூகவியல் சார்ந்த இக்கூற்றுக்களை கேட்கும்போது மனித உன்னதத்துக்கான கேள்விக்கு உகந்த சிந்தனை இந்தப் பார்வைக்கு அப்பாற்பட்டதாக இருத்தல் வேண்டும் என நினைக்கின்றேன். மனித உன்னதத்திற்கான மேம்பாடு என்றும் எக்காலத்திலும் மாறுபடுவதில்லை.

உன்னத மேம்பாடுகளின்வாச சிந்தனை, செயற்பாடுகள், சேவை என்பவை ஒன்றிணைந்ததாக இருத்தல் வேண்டும். அத்தகைய மேம்பாடுகள்

பிரனொவ்ஸ்கி கூறிய போதும் அவர் கூட மனிதனது அறிவு அற்றலுக்குத் தான் முக்கியத்துவம் கொடுத்தது போலத் தெரிகின்றது. இவற்றுக்கு மேலாகவும் ஓர் ஒற்றுமை உண்டு. மனிதனுடைய ஆத்மா அது தெய்வத்தின் குணமுடையது.

மனிதன் எதிர்காலத்தில் தன்னை அழிக்காமல் தொடர்ந்தும் வாழ வேண்டுமானால் ஆன்மீக சிந்தனை இளைஞர்களின் கல்வியில் சுவறு வேண்டும். இது அறிவியலாளரின் கருத்து.

மனிதனது அடிப்படை அலகு சமூகமென்பது அறிவியல் சமூகவியல் அரசியல்நோக்கமாகும். ஆனால் ஆன்மீக சிந்தனை - மனித வாழ்வு

மனித வாழ்வின் சகல நடத்தைகளிலும் நடவடிக்கைகளிலும் மீற வேண்டும். ஐந்து மேம்பாடுகளுக்கும் ஆதார சருதியாக இருப்பது அன்பு, தர்மம், சத்தியம், சாந்தி, அகிம்சை என்பன ஆகும்.

அன்பு அனைத்து மனித மேம்பாடுகளின் அன்மையாகும். மனித ஒழுக்கத்தின் அடிப்படையான அது இல்லாவிடின் மனிதன் உன்னத நிலையையடைய முடியாது. மத நூல்கள் சமயப்பெரியார்களின் ஞான மொழிகளிலிருந்து அன்பு பற்றிய மேற்கோள்களை அறியலாம்.

அன்புற்று அமர்ந்த வளக் கெள்பு என்ற வள்ளுவர் குறளில் குறிப்பிடும் இன்பம் சிற்றின்பமல்ல,

அறியவும் தான் உடல் உனக்குத் தரப்பட்டது - என்கிறார் பாபா.

இராமநாதன் பெரியார், அன்பு என்ற கோட்பாட்டிற்கு அர்த்தமும் அந்தஸ்தும் தந்துள்ளார். பூரண அன்பு ஆன்மீக வளர்ச்சியைக் காட்டும். அந்த அன்பானது உயரமும் அழகும் அறியாதது. நண்பர்கள், அயலவர், எதிரிகள் எவரிலும் வேற்றமை காணாது. எல்லோர் மேலும் சமமான அன்பு கொள்வது கொடுமை செய்பவர்களுக்குக் கூட உதவி செய்வது இத்தகைய முழுமையான அன்பையே இந்திய ரிஷிகள் ஆத்ம போதம் என்றனர் - எனக் கூறுகிறார் அவர்.

அது எண்ணம், சொல், செயலால் உயிருக்குத் தீங்கு விளைவிக்காது. கடவுள் இருக்கிறான் என்பதை உணர்த்தியவாறிருக்கும். அன்பை எடுத்துக்கொண்டால் மனித மேம்பாடுகளின் உப மேம்பாடுகளாக நட்பு, பக்தி, மனித நேயம் ஆகியவற்றைச் சேர்க்கலாம்.

சத்தியம் - பகுத்தறிதல் தன்மையறிதல், அறிவுத்தாகம், ஆய்வுமனம், மதங்களை மதித்தல் என்பவற்றையும்.

### பேராசிரியர் செ.சீவஞானசுந்தரம்

தர்மம் - ஒழுக்கம், சத்தம், நேர ஒழுங்கு தொழிலுக்கு மதிப்பு, தியாகம், சமத்துவம், பிறரை மதித்தல், உதவி செய்தல் எளிமையான வாழ்வு என்பவற்றையும்.

சாந்தி - மனத்திருப்தி, பொறுமை, தன்மைக்கம், தன்மானம், தன்மை பிக்கை, புரிந்துணர்வு ஆகியவற்றையும் - கொள்ளலாம்.

அகிம்சையில் மன்னிப்பு, சகோதரத்துவம், கூட்டுறவு, சமூகநீதி, சமூகசேவை, இயற்கை பேணல், சூழல் தாய்மை என்பவற்றை உப மேம்பாடுகளாகக் கொண்டன.

மனித மேம்பாடுகளைக் கற்பிக்கும்போது உப மேம்பாடுகளை கண்டுபிடிப்பது அதற்கு உதவுகிறது. தர்மம் மேன்று தோன்றும் ஒருவரின் செயற்பாடு அன்பின் காரணமாகச் செயற்பட்டால் தான் தர்மம் அந்தக் காரியத்தின் மூலம் எண்ணம் ஆகும். தனக்கு உதவாத நன்மை, புகழ், பட்டம், பதவி கருதியதாக இருப்பின் அது தர்மம் அல்ல.

நீ செய்கிற செயலில் இருந்து நீ நல்லவனாக, கெட்டவனாக என்று கூறுவது கடினம். நீ நல்லவனாக இருந்தால் தான் நீ செய்வது நல்லதாக இருக்கும். ஏதுவும் அன்பு என்ற செயற்பாட்டின் விளையாக இருத்தல் வேண்டும். (வளரும்)



இராமநாதன் நினைவுப் பேருரையை பேராசிரியர் செ.சீவஞானசுந்தரம் நிகழ்த்தும் போது எடுக்கப்பட்ட படம்

ஆத்மாவில் இருந்து ஊற்றெடுக்கிறது என்கிறார்கள்.

சமூகவியலாளர்கள் தமது ஆய்வுகளில், வகுப்பு வேற்றுமை, பூரண பாகு எதிர்ப்புகள் என்பவற்றுக்கே அழுத்தம் கொடுக்கின்றனர். உண்மையான கசப்புகளைக் காட்ட வேண்டிய வேளையில் அதே சமூகத்தில் மண்டியுள்ள அன்புசால் ஒற்றுமை, சேவை மனப்பாங்கு, பொறுப்புக்கள் ஆகியவற்றுக்கும் அறிவுபூர்வமாக காட்டியிருந்தால் அவர்களின் அடித்து வேற்றுமை முரண்பாடுகளுக்கு பரிசாரமாக இருந்திருக்கும். பேராசிரியர்களை குறைபாடுகளுக்கு வாய்ப்பு தந்திருக்கும். மனிதனை ஒன்றிணைப்பது அவர்கள் சார்ந்த விருப்ப வெறுப்புக்கள், குழு உணர்வு என்று அறிவியல் ஆய்வுகளின் பார்வையாக இருந்தது. ஆனால் மனிதனை இணைப்பது மனிதனின் மனச்சாட்சி; எல்லோருக்கும் பொதுவான ஆத்மாவே என்பது ஆன்மீக சிந்தனை.

உளவியலில் பகுப்பாய்வின் பிதாமகன் சிக்மண்ட். ப்ராபிட் அவர்களின் கோட்பாடுகளுக்கு அளவுக்கு மீறிய ஆரவாரமும் அழுத்தமும் தவறான விளக்கமும் கொடுக்கப்பட்ட பாலியல் குழப்பங்களுக்கு உள்ளாகப்பட்டிருக்கின்றது. உளவியலின் உயரிய நோக்குகள் மனிதன் தெய்வத்தின் பெறியென்ற ஆன்மீக தத்துவத்துடன் இணைந்தால்தான் பாலியல் சிந்தனைகளின் சீர்திருத்தத்தை தணிப்பது சமயமாகும். தற்புகழ்ச்சி, அதி உயர் தற்புகழ்ச்சி போன்றவற்றுக்கு நவீன சிந்தனை அழுத்தம் கொடுக்கிறது. ஆன்மீக வளர்ச்சிக்கு சகோதரியாகும். வாழ்வின் பல தரப்பட்ட மாற்றங்களுக்கும் நடுநிலை பிறழ்வுகளுக்கும் காரணம் தீவிரமாற்ற சீலத்தை தடைமுறைகளுக்கு மேல் வைத்துள்ள வெறியான ஆசையாகும். ஆனால் ஒரு நாட்டின் பாரம்பரியம் சரித்திர சோதனைக்கு உட்பட்ட அத்துக் மலிவான மதிப்பு கொடுப்பது தன்னையே தாழ்த்துவதாகும். அப்போது மேம்பாடுகள், பாதிக்கப்படுகின்றன.

### மனித மேம்பாடுகள் ஐந்து

சமூகவியல் கருத்துக்களை நவீன விஞ்ஞானத்தால் முற்றாக நிராகரிக்க முடியாது. ஆனால் சார்ந்த கருத்துக்களும் நவீன நடை முறைகளும் ஒன்றிணைந்து நன்னடத்துக்கு வேண்டிய வழிமுறைகளைக் காண்பதில் எதிர்காலம் தங்கியுள்ளது. பகவான் பாயா ஐந்து மனித மேம்பாடுகளை இணங்குள்ளார். ஏற்கனவே குறிப்பிட்டது போன்று

பேரின்பம். அகத்தின் ஆனந்தம் ஆத்மா அடையும் பேரின்பம். அன்பின் வழியது உயிர்நிலை' இதன் மூலம் உயிர் நிலை என்பது வெறும் உயிர் கொண்ட நிலையல்ல. அது உயர் நிலையாகும் என்பது இராமநாதன் பெரியாரின் அன்பு குறித்த சிந்தனையாகும்.

வள்ளுவர் சிந்தனையில் உயர்நிலை என்ற உண்மைக்கு கருத்தை அறிவதற்கு பாலாவின் வாழ்த்துகள் உதவுகின்றன. சமத்துவம் இரத்தமும் கொண்டு வெறும் பிராணியல்ல மனிதன். அனால் ஆத்மா உருவாவான். அந்த உண்மையை உணர்ந்தால் தான் ஆன்மீகம் அவனில் தெரிய வரும். உண்மையை உன்னில் உணரவும் உன்னில் உண்மையை

### யாழ்ப்பாணம் போதனை வைத்தியசாலை

### சத்திர சிகிச்சை கூடத்தில் தகராறு 2 மணி நேரம் செயலிழந்தது

யாழ்ப்பாணம், நவ. 7 யாழ்ப்பாணம் போதனை வைத்தியசாலையில் கடந்த சனியன்று சத்திரசிகிச்சை கூடம் இரண்டு மணி நேரம் செயலிழந்ததால் நோயாளிகள் பெரிதும் சிரமமடைந்தனர்.

அன்று காலை 8 மணி முதல் மு.ப. 10 மணிவரை சத்திர சிகிச்சை கூடத்தில் பணிபுரியும் தாதிய உத்தியோகத்தர்கள் அங்கு பணிபுரியாமல் வெளியே சென்றுவிட்டனர். அவ்வளை பணியிலிருந்த சத்திர சிகிச்சை நிபுணர்களுக்கும் தாதிய உத்தியோகத்தர்களுக்கும், இடைமில் உடன்பாடு தகராறு வெளியே பில் முடிந்ததாக அறியவந்தது.

வழமையான நேரத்துக்கு முள்ள சத்திர சிகிச்சையைச் செய்வதற்கு நிபுணர் தயாரானதால் தாதியர்களின் அடித்த வேலைகள் முடிவாக நினைவாகத் தொடர்ந்து தகராறு உருவானதாகச் சொல்லப்படுகின்றன.

### மின்சாரம் தாக்கி மாணவன் காயம்

மின் கம்பத்திலிருந்து மின்சாரம் பெற முயன்றதாகக் கூறப்படும் மாணவன் ஒருவன் மின்சாரம் தாக்கி காயமடைந்தான். இச்சம்பவம் நேற்றுக் காலை 6 மணிப்பளவில் அல்வாய் தெற்கில் இடம்பெற்றது. இதே இடத்தைச் சேர்ந்தவரும் பருத்தித்துறை ஊராட்சிக் கல்லூரி உயர் வகுப்பு மாணவரான இராஜகண்ணன் (வயது 16) என்பவரே காயமடைந்தவராவார். (இ-109)

### அன்பு வழி செயற்படுவதே தர்மம்

பல எதிர்காலத்திற்கு வழிகாட்டியது பகவத்கதை. கிஸ்தியின் செய்தி மனிதனின் ஆன்மீக செயற்பாட்டை விளக்குவதே. ஏற்கனவே மனிதனில் இருக்கும் தெய்வீகத்தை உணர்ந்து அறிவது கிஸ்தியின் அடிப்படை யான குறிக்கோளாகும்.

மனிதனின் உன்னத நிலைக்கு எதிர்வாழ்வு மதிக்கும் தன்மைகளும் செயற்பாடுகளும். நாம் எதை மதிக்கின்றோமோ அதுவேயாகின்றோம். மனிதத் தன்மை என்பது நல்ல மதிப்புக்களை, மேம்பாடுகளைக் கொண்ட நிலைப்பாடாகும்.

தமது வாழ்வில் நாம் தேர்ந்துகொண்ட கொள்கைகள் எடுத்தல் கொண்ட முயற்சிகள் சார்ந்த கலந்துகலந்துகலந்து ஏற்பு மதிப்புக்களை (Values) நினைப்பிக்கின்றன. ஆகவே மதிப்புகளைப் பல விதங்களில் வகுக்கலாம்.

உதாரணமாக சமூகக்கல்வி கற்பிப்பதற்கு யுனெஸ்கோ தயாரித்த ஒரு கைநூலில் இருந்து சில மதிப்புகள் பிரிவுகளையும் அவை சார்ந்த மேம்பாடுகளையும் தந்துள்ளனர். ஆனால் நடைமுறையில் அந்த மதிப்புகளின் துறைசார்ந்த பிரிவுகள் தம்மால் மேம்பாடு கண்டபட்டியிலுக்கு அழுத்தம் கொடுப்பர். மற்ற மேம்பாடுகளுக்கு அழுத்தம் குறைக்கப்படும்; அங்கொன்று முற்றாக நிராகரிக்கப்படும்.

மனச்சாட்சி, அன்பு போன்ற செயற்பாடுகள் அவர்களது செயல்களில் கவனிக்கப்படாமல் விடலாம். அதேபோல் அறிவியல்துறை சார்ந்த ஆசிரியர்கள் தமது மாணவர்களுக்குக் கற்பிக்கும் போது புத்தி தெலிவான சிந்தனை இவற்றினால் மாணவன் அடையுப் பெறவேண்டும் பற்றியே மேம்பாடுகளாகக் கருத்திட்டு கொள்வர். கல்வியின் நோக்கு உத்தியோகமாக இருந்தால் என்ன முன்னுரிமை கொடுப்பார்கள்? உத்தியோக மதிப்பு, உத்தியோகத்தின் பெற்றி ஆகியவை மேம்பாடுகளாக அன்பு கேட்பும் உண்மை, நேர்மை, பெருந்தன்மை, அன்பு ஆகிய சிலவற்றைக் கருக்கலாம்.

தனிமனிதனில் இருந்து ஊற்றெடுக்கிறோம். சமூகம் என விரிந்து உலகத்தின் பொதுச் சொத்துக் இருக்க வேண்டும். மதத் தலைவர்கள், அறிஞர்களின் சார்பாகவும் இருத்தல் வேண்டும். சுருக்கக்கூறின் அவை ஆன்மீகத்தின் வெளிப்பாடாக மிளிரும். அந்த மேம்பாடுகள் மனித மேம்பாடுகள் என்று பாபாவின்மால் இளம் காணப்பட்டன.

அறிவியல் பார்வையில் மனிதன் ஒரு மிருகம் என இளம் காணப்பட்டது. உயிரியல் சிந்தனையில் அவனின் அறிவு வளர்ந்து வந்தது. இரண்டாம் நூற்றாண்டில் குளோடியஸ் கேலன் என்ற பிரசித்தி பெற்ற அமைப்பியல் உடல்தொழிலியல் நிபுணர் மனிதனின் மூன்றுக்கை பற்றிப்படிக்க விஞ்ஞானர். ஆனால் அவர் கீழ்ப்படித்தது மூன்றுக்கை வாலில்லாக்கூறக்கொண்டது. அவர் தொட்கீழி மனிதன் - மிருகம் என்ற ஒற்றுமை, 19ஆம் நூற்றாண்டில் டார்வின்முடைய இனங்களின் தோற்றம், மனிதனின் பாலும்பரிபயம் என்ற பரிணாமக்கொள்கைகளில் தெருக்க மடைந்தது.

மனிதனைப் பற்றி அறிவதற்கு மிருகங்களின் உடலும் தொழிற்பாடுகளும் பழக்க வழக்கங்களும் ஆய்வுக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டன. உடற்றொழிலியலில் பால்லோவின் நாய்கள், மிருக நடத்தையின் கொள்ளுடையே என்பவரின் பரிசுவைகள், உளவியலில் ஸ்கினரின் சலிசன் மீகவும் பிரசித்தியெற்றன. இவை பற்றி "THE ASCENT OF MAN" என்ற பிரசித்தி பெற்ற நூலில் பிரனொவ்ஸ்கி எடுத்துச் காட்டிவிட்டு பின்வருமாறு கூறுகிறார்.

மனிதனில் ஏதோ ஒரு தனித்தன்மை உண்டு. அன்றில் வரத்துக்கள்தான் கொண்டாட வேண்டும் பற்றி விரிவுரையாற்றும்; எவர்கள் இளம் பற்றி ஆய்வுரை எழுதும். மனிதனுக்குக் குதிரைக்குமிடையில் உடலமைப்பில் ஒற்றுமை இருந்தும் குதிரை மனிதன் மேல் சவாரி செய்ய போசிக்கவில்லை. இவ்வாறு மிக நகைச்சுவையாக

### விண்ணப்ப முடிவு திகதி நீடிப்பு

யாழ்ப்பாணம், நவ. 7 யாழ்ப்பாணம் போதனை வைத்தியசாலையில் கடந்த சனியன்று சத்திரசிகிச்சை கூடம் இரண்டு மணி நேரம் செயலிழந்ததால் நோயாளிகள் பெரிதும் சிரமமடைந்தனர். அன்று காலை 8 மணி முதல் மு.ப. 10 மணிவரை சத்திர சிகிச்சை கூடத்தில் பணிபுரியும் தாதிய உத்தியோகத்தர்கள் அங்கு பணிபுரியாமல் வெளியே சென்றுவிட்டனர். அவ்வளை பணியிலிருந்த சத்திர சிகிச்சை நிபுணர்களுக்கும் தாதிய உத்தியோகத்தர்களுக்கும், இடைமில் உடன்பாடு தகராறு வெளியே பில் முடிந்ததாக அறியவந்தது. வழமையான நேரத்துக்கு முள்ள சத்திர சிகிச்சையைச் செய்வதற்கு நிபுணர் தயாரானதால் தாதியர்களின் அடித்த வேலைகள் முடிவாக நினைவாகத் தொடர்ந்து தகராறு உருவானதாகச் சொல்லப்படுகின்றன. மின்சாரம் தாக்கி மாணவன் காயம் மின் கம்பத்திலிருந்து மின்சாரம் பெற முயன்றதாகக் கூறப்படும் மாணவன் ஒருவன் மின்சாரம் தாக்கி காயமடைந்தான். இச்சம்பவம் நேற்றுக் காலை 6 மணிப்பளவில் அல்வாய் தெற்கில் இடம்பெற்றது. இதே இடத்தைச் சேர்ந்தவரும் பருத்தித்துறை ஊராட்சிக் கல்லூரி உயர் வகுப்பு மாணவரான இராஜகண்ணன் (வயது 16) என்பவரே காயமடைந்தவராவார். (இ-109)

# தமிழகம் சென்றவேளை: கடலில் கைதான 15 பேரும் யாழ். நீதிமன்றத்தால் விடுதலை

யாழ்ப்பாணம், நவ. 7  
வன்னியில் இருந்து படகுகளில் தமிழகம் நோக்கி அகதிகளாகச் சென்ற வழியில் புங்குடுதிவுக் கடலில் வைத்துக் கைது செய்யப்பட்ட 15 பேரையும் மனித நேய அடிப்படையில் விடுதலை செய்வதாக யாழ். நீதிவான் இ. த. விசுவநாதன் தெரிவித்தார்.  
இந்த வழக்கு நேற்று யாழ். நீதிமன்றில் விசாரணைக்கு எடுக்கப்பட்டபோது பிரஸ் தாப 15 பேரும் பொலீஸாரினால் நீதிமன்றில் ஆஜர் செய

யப்பட்டனர்.  
செஞ்சிலுவைச் சர்வதேசக் குழுவின் கப்பலில் இவர்களை திருகோணமலைக்கு அனுப்பி வைப்பதற்கு செஞ்சிலுவைக் குழுவின் யாழ். வதிவிடப் பிரதிநிதி அனுமதி அளித்துள்ளதால் அக்கப்பலில் அனுப்பப்படும் வரை இவர்கள் அனைவரையும் இருபாலையிலுள்ள கணான் பராமரிப்பு நிலையத்தில் தங்க வைக்குமாறும் நீதிவான் சிறைச்சாலை அதிகாரிகளுக்கு உத்தரவிட்டார். (ஐ-5-ரி)

## சமுர்த்தி செயலணிக் கூட்டம்

காரைநகர், நவ. 7  
சாரைநகர் வடமேற்குக் கிராமசேவையாளர் பிரிவின் சமுர்த்தி செயலணிக் கூட்டம் இன்று செவ்வாய்க்கிழமை காலை 10.00 மணிக்கு காரைநகர் முல்லை இளைஞர் சமூக மண்டபத்தில் ஊர்காவற்றுறைப் பிரதேச செயலக சமுர்த்தி வலயம் ஒன்றின் முகாமையாளர் செல்வி ந. மேரி வீஜயநந்தினி தலைமையில் நடைபெறும்.

இக் கூட்டத்திற்கு கௌரவ ஆலோசகர்களாக ஊர்காவற்றுறை உதவி அரசாங்க அதிபர் ஜே. எஸ். செல்வநாயகம் மற்றும் ஊர்காவற்றுறைப் பிரதேச செயலக சமுர்த்தி இணைப்பு முகாமையாளர் செல்வி மீறோன் விஜேனிந்நா, காரைநகர் வடமேற்குக் கிராம உத்தியோகத்தர் எஸ். சிறிஸ்கந்தராசா ஆகியோர் கலந்து கொள்வர்.  
மேற்படி பிரிவில் உள்ள 18-35 வயதுக்கு இடைப்பட்ட அனைத்து இளைஞர், யுவதிகளையும் கலந்து கொள்ளுமாறு காரை. வடமேற்குப் பகுதிக்கான சமுர்த்தி உத்தியோகத்தர் செட்டுள்ளார். (ஐ-73)

## கிணற்றில் விழுந்து மரணம்

அதிகாலை வேளை, இருட்டில் கிணற்றடிக்குச் சென்ற வயோதிபயாது கிணற்றில் தவறி விழுந்து நீரில் மூழ்கி மரணமானார்.  
கரணவாய் தெற்கில் நேற்று முன்தினம் இடம் பெற்ற இந்தச் சம்பவத்தில் சித்திரம் (வயது 83) என்பவரே மரணமானவராவார். (ஐ-15)

## கூடைப்பந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டி

யாழ்ப்பாணம், நவ. 7  
ஹற்றன் நடிவல் வங்கி நடத்தும் புத்தாயிரம் ஆண்டுக்குரிய எச்.என்.பி. வெற்றிக்கேடயத்துக்கான கூடைப்பந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டியில் யாழ். இந்து கூடைப்பந்தாட்ட ஆடுகளத்தில் இன்று இடம்பெறும் ஆட்டங்களின் விவரம் வருமாறு:  
★ பிற்பகல் 3.30 மணி - ஆண்கள் - யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி - கோவல் அணி எதிர் யாழ். மத்திய கல்லூரி 'சொகல்' அணி.  
★ பிற்பகல் 4.15 மணி - பெண்கள் - ஜோலி ஸ்ரார் அணி எதிர் வேம்படி மஞ்சல் அணி.  
★ பிற்பகல் 5 மணி - கழகங்கள் - யாழ். பல்கலைக் கழக அணி எதிர் 'ஓல் கோவல்' அணி. (ஐ-3)

# யா / பெரியபுலம் மகா வித்தியாலயம் பரிசுத் தினம் - 1999

காலம்: 2000-11-07 செவ்வாய்க்கிழமை  
முற்பகல் 10.00 மணி  
தலைமை: செல்வி அ. கந்தையா அவர்கள் (முதல்வர்)  
முதன்மை விருந்தினர்:  
திரு. து. வைத்திலிங்கம் அவர்கள் (மேவதிக அரசாங்க அதிபர், யாழ்ப்பாணம்)  
பரிசில் வழங்கல்: முதன்மை விருந்தினர்.  
அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
அதிமர், ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள்,  
பெற்றோர், பழைய மாணவர் சங்கம்.  
(சி/13733)

## கண்ணீர் அஞ்சலி

எமது நலன்புரிக்கழகச் செயலாளரும் அல்லைப்பிட்டி கிராம அலுவலருமான  
திரு. சி. இரத்தினேஸ்வரன் அவர்களின் அன்புச் சகோதரி  
திருமதி சுப்பையா அன்னலெட்சுமி அவர்கள் மல்லாவியில் சிவபதமடைந்த செய்தியினை அறிந்து தயருந்தோம்.  
அன்னாரது பிரிவால் தயருற்றிருக்கும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்வதோடு ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
பிரதேச செயலக நலன்புரிக்கழக உறுப்பினர்கள்.  
பிரதேச செயலகம், தீவுப் பகுதி தெற்கு, வேலணை. (80267)

# தென்னைச் செய்கைக் கருத்தரங்கு

யாழ்ப்பாணம், நவ. 7  
பிராந்திய தென்னை அபிவிருத்திச் சபையின் ஆதரவுடன் பெருங்காடு தெற்கு விவசாய சம்மேளனம் மற்றும் கிராம அபிவிருத்திச் சங்கம் ஆகியவை இணைந்து இன்று செவ்வாய்க்கிழமை புங்குடுதிவு சர்வோதய மண்டபத்தில் தென்னைச் செய்கை பற்றிய கருத்தரங்கு, பயிற்சி மற்றும் படக்காட்சி ஆகியவற்றை நடத்தவுள்ளது.  
காலை 9.30 மணிக்கு ஆரம்பமாகும் மேற்படி நிகழ்வுகளுக்கு பெருங்காடு தெற்கு கிராமசேவை அலுவலர் ப. விநாயகமூர்த்தி தலைமை வகிப்பார்.  
தென்னை அபிவிருத்திச் சபையின் நாற்று மேடையில் உருவாக்கப்பட்ட நல்லினத் தென்னம் பிள்ளைகளை மண்டப வளாகத்தில் பெற்றுக் கொள்ளலாம் என்று விழா ஏற்பாட்டாளர்கள் தெரிவித்துள்ளனர். (ஐ-9)

## தேர்தல் கடமை கொடுப்பனவு

தேர்தல் கடமைகளில் ஈடுபட்ட தென்மராட்சி கல்வி வலயப் பாடசாலை அதிபர், ஆசிரியர்கள், கல்வி சாரா அலுவலர்களின் தேர்தல் கடமைக் கொடுப்பனவுகளை வழங்குவது தொடர்பான விவரங்கள் கல்வி வலய அலுவலகத்தினால் திரட்டப்படுகின்றன.  
தேர்தல் கடமைகளில் ஈடுபட்ட அதிபர்கள், ஆசிரியர்கள், கல்விசாரா அலுவலர்கள் தமது கொடுப்பனவு உறுதிச் சிட்டைகள், வரவுச் சான்றிதழ்கள் ஆகியவற்றை உடனடியாக நெல்வியடியில் இயங்கும் வலய அலுவலகத்தில் ஒப்படைக்குமாறு வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் வ. செல்வராசா அறிவித்துள்ளார். (ஐ-117)

## நகர வீதிகளில் துப்புரவுப் பணி

யாழ்ப்பாணம், நவ. 7  
யாழ் நகரில் கல்தாரியார் வீதி, கண்ணாதிட்டிப் பகுதிகளில் வீதியோரம் காணப்பட்ட கழிவுகள், புற்கள் என்பன நேற்று யாழ். மாநகரசபை சுகாதாரப் பகுதியினரால் துப்புரவு செய்யப்பட்டு அகற்றப்பட்டன.  
இப்பகுதியில் வீதியோரம் கழிவுகள் தேங்கி இருந்தது குறித்து இப்பகுதி வர்த்தகர்கள் கூட்டணிப் பிரமுகரும் யாழ். மாநகரசபை உறுப்பினருமான எஸ். முகுந்தனிடம் முறையிட்டதை அடுத்து அவரது நேரடிக் கண்காணிப்பின் கீழ் நேற்று இந்தத் துப்புரவுப் பணி இடம்பெற்றன.  
இந்தப் பகுதியிலும் நகரின் பிரதான வீதியோரங்களிலும் உள்ள வடிகால்கள் பலத்த சேதமடைந்துள்ளதால் மழைநீர் தேங்கி நிற்கும் நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. (ஐ)

## கருத்தரங்கு

யாழ்ப்பாணம், நவ. 7  
சாலகச்சேரி மகனீர் கல்லூரியின் ஜி. சி. ச. உயர்தர வகுப்பு மாணவிகளுக்குள்ள கருத்தரங்கு இன்று செவ்வாய்க்கிழமை முற்பகல் 11.30 மணிக்கு மேற்படி கல்லூரி தற்போது இயங்கி வரும் கரவெட்டி ரலன்ஸ் கல்வி நிறுவனத்தில் நடைபெற உள்ளது.  
வருங்காலத்தில் சமயமும் சமயத்தின் எதிர்காலமும் என்ற விடயம் குறித்து இந்தக் கருத்தரங்கில் சுவாமி சித்ரூடானந்தா கலந்துகொண்டு கருத்துரை வழங்குவார் என்று கல்லூரி அதிபர் திருமதி எஸ். சிவநாதன் தெரிவித்துள்ளார். (ஐ-9)

# அப்புத்தளையில் ஊர்வலம் சென்றபோது கைதான 18 இளைஞர்களும் அடி காயங்களுடன் விடுவிப்பு

கொழும்பு, நவ. 7  
பண்டாரவளைத் தடுப்பு முகாம் படுகொலைச் சம்பவங்களைக் கண்டித்து அப்புத்தளையில் ஊர்வலம் சென்றபோது கைது செய்யப்பட்ட 18 தமிழ் இளைஞர்களும் பலத்த அடி காயங்களுடன் கடந்த 3 ஆம் திகதி பிணையில் விடுவிக்கப்பட்டனர்.  
விடுவிக்கப்பட்டவர்களில் ஒருவரான ரங்கசாமி வேகநாதன் நடக்க முடியாத அளவுக்குத் தாக்கப்பட்டுள்ளார். ஏனையாரின் முதுகு, கை, கால் ஆகியவற்றில் கீறல்

காயங்களும் காணப்பட்டன. பண்டாரவளைத் தடுப்பு முகாம் படுகொலைச் சம்பவங்களை அடுத்து ஊர்வலம் நடத்தியபோது விதித்தடைகளை மீறினர் என்ற குற்றச் சாட்டின் பேரில் இவர்கள் பொலீஸாரால் கைது செய்யப்பட்டனர்.  
பொலீஸாரின் தடுப்புக் காவலில் இருந்தபோது சொல்லொணாத துன்பங்களை அனுபவித்ததாக விடுவிக்கப்பட்ட இளைஞர்கள் அப்புத்தளை நகரசபை உபதலைவர் ரகுபதியிடம் தெரிவித்துள்ளனர். (ஐ-8)

### மரண அறிவித்தல்கள்

**திருமதி இராஜேஸ்வரி சண்முகானந்தக் குருக்கள்**  
மயிலணி, கன்னாகத்தத்தச் சேர்ந்த இராஜேஸ்வரி சண்முகானந்தக் குருக்கள் 06-11-2000 திங்கட்கிழமை காலை இறைவனடி சேர்ந்தார்.  
இவர் மயிலணி பிரம்மஸ்ரீ சண்முகானந்தக் குருக்களின் அன்பு மனைவியும் ஜகஜீவன், ஜெகதர்ஷினி ஆகியோரின் பாசமித தாயாரும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நேற்று (06-11-2000) திங்கட்கிழமை மயிலணி, கன்னாகத்தில் நடைபெற்றன.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
தகவல்:  
பிரம்மஸ்ரீ ச. சண்முகானந்தக் குருக்கள் (கணவர்) (சி/13731)

### திருமதி குலஆனந்தன் யோகேஸ்வரி (ராசாத்தி - நயினாதீவு)

நயினாதீவைப் பிறப்பிடமாகவும் கொட்டடியை வதிவிடமாகவும் கொண்டிருந்த திருமதி குலஆனந்தன் யோகேஸ்வரி அவர்கள் நேற்று (06-11-2000) திங்கட்கிழமை காலமானார்.  
அன்னார் வி. குலஆனந்தன் (இ.போ.ச., கோண்டாவில்) அவர்களின் அன்புத் துணைவியாரும், காலஞ்சென்ற சங்கரப்பிள்ளை மற்றும் சவுந்தரத்தின் அன்பு மகளும், காலஞ்சென்ற வீரகத்தி மற்றும் நேசலெட்சுமி ஆகியோரின் அன்பு மருமகளும், கஜந்தன், சயஆனந்தி, குஜாஜினி, ஜலாந்தினி, சியாந்தன், டயந்தன், மோஜான் ஆகியோரின் பாசமித தாயாரும், துரைரெத்தினம், கணேசரெத்தினம், திகம்பரேஸ்வரி, குளனேஸ்வரி, காலஞ்சென்ற நவநீத ரெத்தினம் மற்றும் சடாட்சரமணி, விக்கினேஸ்வரி (செயலாளர், கெயர் ஸ்தாபனம்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும், கோபாலகிருஷ்ணன், சீவரெத்தினம், உமாதேவி, கனகேஸ்வரி, செல்வரெத்தினம், கெங்கநாதன், கேசவானந்தன், கோணேஸ்வரி ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனியுமாவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (8-11-2000) புதன்கிழமை பிற்பகல் 2-00 மணிக்கு அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்றுப் பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக வில்லூர்நி மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.  
இத்தகவலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
தகவல்:  
வி. குலஆனந்தன் (கணவர்) சிவராசகம் வீதி, கொட்டடி, யாழ்ப்பாணம். (80277)

### திருமதி செல்லத்துளா இராசம்மா

கோண்டாவிலைப் பிறப்பிடமாகவும் உரும்பிராய் தெற்கை வசிப்பிடமாகவும் கொண்டவருமாகிய திருமதி செல்லத்துளா இராசம்மா நேற்று (6-11-2000) திங்கட்கிழமை காலமாகிவிட்டார்.  
அன்னார் காலஞ்சென்ற செல்லத்துளாயின் அன்பு மனைவியும் புன்பரணி, சிவஞானமணி, சந்திர பவானி, யோகேஸ்வரி (கண்டா) ஆகியோரின் தாயாரும் பாலகிருஷ்ணன், பொன்னம்பலம் (சாவகச்சேரி), சிவராஜசிங்கம், சந்தியநாதன் (கண்டா) ஆகியோரின் மாமியுமாவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (7-11-2000) செவ்வாய்க்கிழமை பிற்பகல் 1.30 மணிக்கு அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் உரும்பிராய் வேம்பன் மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
தகவல்:  
மக்கள், மருமக்கள், ச. வீஜயகுமாரன் (பெறாமகன்) (சி/13734)  
உரும்பிராய் தெற்கு, ஓஸ்கா லேன், உரும்பிராய்.

# இஸ்ரேல் - பலஸ்தீனப் பிரச்சினையில் நீண்ட கால அமைதி நிலவ பேச்சு மட்டுமே ஒரே வழி

## முன்னாள் பிரதமர் வலியுறுத்து

டெல் அலிவ், நவ. 7  
மத்திய கிழக்கில் நீண்ட கால அமைதிக்குப் பேச்சு வார்த்தைகளைத் தொடர்வதைத் தவிர வேறு வழியில்லை என்று இஸ்ரேலிய முன்னாள் பிரதமர் கிமோன் பெரஸ் வலியுறுத்தியுள்ளார். பலஸ்தீனத்துடன் கடைசியாக இஸ்ரேல் செய்து கொண்ட போர் நிறுத்த ஒப்பந்தம் உருவாவதில் முக்கிய பங்கு வகித்த பெரஸ் செய்தியாளர்களிடம் பேசுகையில் இவ்வாறு தெரிவித்தார். பலஸ்தீனத் தலைவர் யசீர் அரபாத் வன்முறைகளைக் குறைக்க உண்மையாகவே முயற்சி செய்கிறார் என்று தெரிவித்த பெரஸ் இறந்த

பலஸ்தீனர்களின் இறுதிச் சடங்குகளில் கலந்து கொள்ளும் மக்களின் கோபத்தைக் கட்டுப்படுத்துவது கடினமான காரியம் என்றும் ஒப்புக்கொண்டார். இதற்கிடையில் மேற்குக் கரை மற்றும் காலாவில் இஸ்ரேலியப் படைகளுக்கும் பலஸ்தீனர்களுக்கும் இடையே ஏற்பட்டுள்ள மே தல்களில் நேற்று முன்தினம் இரு பலஸ்தீனர்கள் கொல்லப்பட்டதாகக் கூறப்படுகிறது. கடந்த செப்டம்பர் 28 ஆம் திகதியில் இருந்து இரு தரப்பினருக்கும் இடையே நடந்து வரும் மோதல்களில் 170 பேர் வரை உயிரிழந்துள்ளனர்.

இந்தமோதல்களை முடிவுக்குக் கொண்டு வருவதற்காக எதிர்வரும் வியாழக்கிழமை யசீர் அரபாத் தையும் ஞாயிற்றுக்கிழமை இஸ்ரேலியப் பிரதமர் எசுட்பராக் கையும் அமெரிக்க அதிபர் பில்கிளின்பர் தனித்தனியே நேரில் அழைத்து ஆலோசனை நடத்த உள்நாடுகளை வெள்ளை மாளிகைப் பேச்சாளர் அறிவித்துள்ளார். இதற்கிடையில் இன்று நடைபெறும் அமெரிக்க அதிபர் பதவிக் காண தேர்தலில் வெற்றி பெறுபவரைப் பொறுத்து மேற்காசிய சமாதான முயற்சிகளின் எதிர்காலம் அமையும் என்று கருதப்படுகின்றது. (ஒ-8-ரி)

## எமிரேட்டில் சட்டவிரோதமாக

### ஒட்டகச் சவாரிப் பந்தயத்தில் ஈடுபடுத்தப்பட்ட சிறுவர் மீட்பு

ரியாத், நவ. 7  
ஐக்கிய அரபு எமிரேட்டில் ஒட்டகச் சவாரிப் பந்தயத்தில் ஈடுபடுத்தப்பட்ட 2 பாகிஸ்தானியச் சிறுவர்களைப் பொலீஸார் மீட்டுள்ளனர். 3 மாதங்களுக்கு முன்னர் பாகிஸ்தானில் வீட்டிலிருந்து கடத்தப்பட்ட முறையே 4 மற்றும் 6 வயது உடைய இந்த இரு சகோதரர்கள் ஈரான் வழியாக எமிரேட்டுக்குக் கடத்தப்பட்டதாகவும் - எமிரேட்டில் அடித்து மிரட்டப்பட்டு ஒட்டகப் பந்தயங்களில் ஈடுபடுத்தப்பட்டதாகவும் பொலீஸார் தெரிவித்துள்ளனர். மீட்கப்பட்ட சிறுவர்கள் இருவரும் பாகிஸ்தானியத் துரைகத்தில் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளனர். எமிரேட்டில் பிரபலமான ஒட்டகப் பந்தயங்களில் சிறுவர்களை ஒட்டகங்களின் முதுகுகளில் இருந்திக் கட்டிவிடுவார்கள். ஒட்டகம் ஒட்ட தொடங்கியதும் பயத்தால் சிறுவர்கள் அழைவதாலும் சிறுவர்கள் எடை குறைந்தவர்கள் என்பதால் ஒட்டகம் வேகமாக ஓடி வெற்றி பெறுவதாலும் இதற்காகச் சிறுவர்களைக் கடத்திப் பந்தயங்களில் ஈடுபடுத்துவது தொடர்கிறது. இதனைத் தடுக்கும் நோக்கில் பந்தயங்களில் ஒட்டகங்களை ஒட்டுபவர்கள் 100 மாதங்களுக்கு மேற்பட்டு இருக்க வேண்டும் என்று 1993 ஆம் ஆண்டு அரசு ஆணை பிறப்பித்தும் சிறுவர்கள் பந்தயங்களில் ஈடுபடுத்தப்படுகிறார்கள். (ஒ-8-ரி)

### அதிபர் தேர்தலில் புஷ் முன்னிலை

வாஷிங்டன், நவ. 7  
இன்று நடைபெறும் அமெரிக்க அதிபர் தேர்தலில் போட்டியிடும் குடியரசுக் கட்சி வேட்பாளர் ஜோர்ஜ் டபிள்யூ புஷ், ஜனநாயகக் கட்சி வேட்பாளரும், துணை ஜனாபதியுமான அல்கோரை



விட 1 முதல் 5 சதவீத வாக்குகள் அதிகம் பெறுவார் என்று கருத்துக் கணிப்புகள் மூலம் தெரிய வருவதாகக் கூறப்படுகிறது.

## பண்டாரவளையில் இடம்பெற்ற

### தமிழர் படுகொலைகள் குறித்து இந்தியா கண்டிக்காதது ஏன்? தமிழக விழாவில் தமிழ்நாலை கேள்வி

நெல்லை, நவ. 7  
இலங்கையின் பண்டாரவளையில் நிராயுத பாணித் தமிழர்கள் கொடுமையாகக் கொல்லப்பட்ட கோரச் செயலை இந்திய, தமிழக அரசுகள் ஏன் கண்டிக்கவில்லை என்று தமிழ்ச்சான்றோர் பேரவையின் ஒருங்

கொலைகளைக் கண்டிக்காமல் இந்திய அரசும் தமிழக அரசும் மௌனம் சாதிக்கின்றன இதனைத் தாங்கிக் கொள்ள வன்முறை? இது தான் நடு நிலைமையா? என்று கேட்ட தமிழ்நாலை. தமிழர்களுக்காகவும், தமிழர் குணக்காகவும் பாடுபடுவதாகக் கூறிக் கொண்டு இரட்டை வேடம் போடும் நடப்புச் சதேசிகள் பலர் இருக்கிறார்கள்; அவர்களை அடையாளம் கண்டு ஒதுக்கித் தள்ளவேண்டும் என்றும் -

### அமெரிக்காவின் தடையை மீறி ஈராக்கில் விமான சேவைகள்!

பாக்தாத், நவ. 7  
ஈராக் மீது அமெரிக்காவும், பிரிட்டனும் நடைமுறைப்படுத்தியுள்ள விமானப் பறப்புக்குத் தடைவிதிக்கப்பட்ட பகுதிகளில் விமான சேவையை அரக தொடங்கியுள்ளதாக ஈராக் வெளியுறவு அமைச்சர் மொகம்மட் அஸ்காப் தெரிவித்துள்ளார். தலைநகர் பாக்தாத்தில் இருந்து வடக்கே மூகல் நகருக்கும் தெற்கே பஷீரா நகருக்கும் உள்ளூட்டு விமானசேவைகள் நடத்தப்படுவதாக அவர் கூறினார். 1990 ஆம் ஆண்டு

தமிழர் உரிமைகளை நிலைநாட்ட போராடும் தங்களைத் தீவிரவாதிகள் ஆக்கிவிட வேண்டாம் என்றும், தமிழர் நலனுக்காகப் போராடுவதில் தீவிரவாதி என்று சொல்வதில் வெட்கமோ, அச்சமோ தனக்கு இல்லை என்றும் தெரிவித்தார். தமிழை ஆட்சி மொழியாக் குவது, தமிழ் வழிக் கல்வி, ஆலயங்கள், நிதிமன்றங்கள் ஆகியவற்றில் தமிழ் என்பவற்றை வலியுறுத்தி தமிழகப் பெருவிழாவில் தீர்மானங்கள் நிறைவேற்றப்பட்டன. (ஒ-8)

## புத்தர் சிரிக்கும் விளம்பரத்தை பிரிட்டிஷ் நிறுவனம் கைவிட்டது

லண்டன், நவ. 7  
புத்தரைத் தொடர்புபடுத்தி வெளியிடப்பட்ட விளம்பரத்தை இனிமேல் பயன்படுத்துவதில்லை என்று பிரிட்டிஷ் விமான சேவைகள் நிறுவனம் முடிவு செய்துள்ளது. சாதாரண விமான இருக்கையில் அமர்ந்திருக்கும் போது புத்தர் முகம் சுளிப்பது போலவும் - பிரிட்டிஷ் விமான இருக்கையில் அமரும் போது புத்தர் சிரிப்பது போலவும் சித்திரிக்கும் விளம்பரம் பிரிட்டிஷ் விமான சேவைகள் நிறுவனத்தால் வெளியிடப்பட்டிருந்தது. இது குறித்து இலங்கையில் வாழ்ந்துவரும் வெளிநாட்டு விஞ்ஞான எழுத்தாளர் ஆர்தர் சி. கிளார்க் விமான நிறுவனத்துக்குக் கடந்த மாதம் எழுதிய கடிதத்தில் இந்த விளம்பரம், உலகெங்கும் வாழும் பௌத்தர்களுக்குச் சங்கடத்தை ஏற்படுத்தும் என்று ஆட்சேபனை தெரிவித்தார். இதனை ஏற்றுக் கொண்டு சம்பந்தப்பட்ட விளம்பரத்தைப் பயன்படுத்துவதை பிரிட்டிஷ் விமான சேவைகள் நிறுவனம் நிறுத்திக் கொண்டதாக அறிவித்துள்ளது. (ஒ-5)

## 'கோஸ்க்' நீர்மூழ்கியிருந்து சடலங்களை மீட்பதில் தடை

மொஸ்கோ, நவ. 7  
'கோஸ்க்' நீர்மூழ்கியிருந்து உயிரிழந்த பணியாளர்களின் சடலங்களை மீட்கும் முயற்சியில் ஈடுபட்டுள்ள சுழியோடிகள் சுப்பலின் 3 ஆவது பகுதியிலிருந்து 4 ஆவது பகுதிக்குள் செல்ல பெரும் தடையை எதிர் கொண்டுள்ளதாகக் கூறப்படுகிறது. வெடிவிபத்தாலோ அல்லது கடலின் அடித்தரையில் மோதியதாலோ நீர்மூழ்கியின் 4 ஆம் பகுதிக்குச் செல்லும் பாதை பலத்த சேதத்துக்குள்ளாகியிருப்பதாகவும் - இந்த இடிபாடுகளுக்கிடையே பாதையை ஏற்படுத்தும் பணியில் சுழியோடிகள் தற்போது ஈடுபட்டுள்ளதாகவும் மீட்புப் பணி அதிகாரி தெரிவித்தார். இதுவரை 12 சடலங்கள் மட்டுமே மீட்கப்பட்டு அடையாளம் காணப்பட்டதாகவும் - உணவுச்சாலை, தங்கும் அறைகள் ஆகியன அடங்கியுள்ள 4 ஆவது பகுதிக்குள் போய் மற்றைய சடலங்கள் இருப்பதாக நம்பப்படுவதும் - அதிகாரி மேலும் தெரிவித்தார். கடந்த ஓகஸ்ட் மாதம் நோர்வேக் கரைக்கு அப்பால் 'பாரன்ஸ்' கடலின் அடியில் குறிப்பிட்ட ரஷ்ய அணு ஆயுத நீர்மூழ்கியான 'கோஸ்க்' விபத்துக்குள்ளாகி அதிலிருந்து 118 பணியாளர்களும் உயிரிழந்தனர். (ஒ-8-ரி)

## இஸ்லாமியப் பிரிவுகளிடையே இந்தியாவில் வன்முறை மோதல்! 11 பேர் பலி; ஊரடங்கு அமுல்!!

புதுடில்லி, நவ. 7  
இந்தியாவின் உத்தரப் பிரதேச மாநிலத்தில் இஸ்லாமியர்களில் இரு பிரிவினருக்கு இடையே ஏற்பட்ட மோதல்களில், கடைகள் குறையாடப்பட்டு தீவைக்கப்பட்டதாகவும் - ஒரு தரப்பினர் மற்றொரு தரப்பினரின் வீடுகளுக்குள் புகுந்து தாக்கியதாகவும் - பொலீஸார் தெரிவித்தனர். மோதல்களின் போது நாட்டு வெடிகுண்டுகள் அதிகளவு பயன்படுத்தப்பட்டதாலேயே உயிரிழப்புகள் ஏற்பட்டதாகவும் அவர்கள் கூறினர். கடந்த ஜனவரி மாதம் சம்பந்தப்பட்ட இருதரப் பிரிவினரையே நிகழ்ந்த கலவரத்தின் தொடர்ச்சியாகவே தற்போதைய மோதல்கள் நடந்ததாகக் கூறப்படுகிறது. சில தினங்களின் முன்னர் காஷ்மீரில் ஷிபா பிரிவு மதத்தலைவர் தீவிரவாதிகளால் கொல்லப்பட்டது இந்த மோதல்களுக்கு காரணமாக இருக்கலாம் என்று கருதப்படுகிறது. (ஒ-8-ரி)

## பிஜியில் ராணுவக்கலகம் குறித்து முன்னாள் பிரதமரிடம் விசாரணை!

பிஜியில் கடந்த வியாழக்கிழமை அன்று இடம்பெற்ற இராணுவக்கலகத்தின் பின்னணியில் முன்னாள் பிரதமர் சித்தவேணி ரம்புக்கா இருந்திருக்கலாம் என்ற சந்தேகத்தின் போரில் அவர் விசாரணைக்கு உட்படுத்தப்பட்டுள்ளார். கலகத்தில் ரம்புக்காவின் பங்கு என்ன என்பது குறித்து விசாரணைகள் நடைபெறுவதாகவும் - கலகத்துக்கும் தனக்கும் எந்தவித தொடர்பும் இல்லை என்று ரம்புக்கா மறுத்துள்ளதாகவும் - ஆயினும் விசாரணை முடியும் வரை ராணுவ வளரகங்களுக்குள் நுழைய ரம்புக்காவிற்குத் தடை விதிக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் அங்கிருந்து வரும் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன. பிஜி ராணுவத்தின் பிரதம தளபதியாக ரம்புக்கா 80 களில் பணியாற்றியதும், அப்போது அவர் ராணுவப்புகட்சியை மேற்கொண்டதும் குறிப்பிடத்தக்கது. கடந்த வியாழன்று இராணுவத்தினரில் ஒருபகுதியினர் அரசுக்கு விசுவாசமான படைகள் மீது தாக்குதல் நடத்தியதில் 8 பேர் உயிரிழந்தனர். பின்னர் கலகத்தில் ஈடுபட்டவர்கள் அடக்கப்பட்டனர்.

# நோர்வேயின் முயற்சி மூலமாவது சமாதானம் ஏற்பட விரும்புகிறோம்

## தேசிய மக்கள் கட்சித் தலைவர் தெரிவிப்பு

இன்று நோர்வேயின் தலை யீட்டைப் பற்றிப் பலர் பலவிதமாக விமர்சிக்கின்றார் சள். ஆனால் எம்மைப் பொறுத்தவரையில் இந்தக் கொடிய இனப்பிரச்சினை தீர்க்கப்படுவதே முக்கியம் எனக் கருதுகிறோம். அது

எந்த வடிவிலாக இருந்தாலும் சரி, இப்போது நோர்வே மேற்கொண்டுள்ள இம் முயற் சியின் மூலமாகவாவது சமா தானம் ஏற்பட வேண்டிமென்று நாம் எதிர்பார்க்கின்றோம். இவ்வாறு தேசிய மக்கள் கட்சியின் தலைவர் சிறினாத்

பெர்ரரா தெரிவித்துள்ளார். சில கட்சிகள் சுயநல நோக் கிலும் குறுகிய சிந்தனை வட்டத்திலும் இந்த முயற் சியை நோக்குகின்றன. ஆனால் அந்த நோக்கத்தை விட இரு தரப்பிற்கும் நியாய மான முறையில் பிரச்சினை தீர்க்கப்படுவதே அவசியமா னது. எப்படியும் நோர்வே யின் இந்த முயற்சி நன்மை யானது என்றே நாம் நினைக் கின்றோம். இரு தரப்பும் விட்டுக்கொடுப்புகள் மூலம் இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் பேச்சு வார்த்தை மேசைக்கு வர வேண்டும் என்பதே எமது விருப்பம் ஆகும். இனப்பிரச் சினை என்ன முறையில் தீர்க் கப்படும் என்பதை விட வீரையில் தீர்க்கப்பட வேண்டும் என்பதே முக்கி யாகும்.

பொருளாதாரமும் பாதிக்கப் பட்டுள்ள இன்றைய சூழ் நிலையில் இனியும் இப்பிரச் சினை தொடர்ந்து நீடிக்காது, விரைவில் யுத்தம் நிறுத்தப்படுவதையே நாம் விரும்புகின்றோம்.

இப்படி அவர் மேலும் தெரி வித்தார். (இ)

## ஆசிரியர் சங்க குழுக் கூட்டமும் கருத்தரங்கும்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 7 இலங்கைத் தமிழர் ஆசிரி யர் சங்கத்தின் ஆட்சிக்குழுக் கூட்டமும், புதியகல்விச் சீர் திருத்தம் தொடர்பான கருத் தரங்கும் எதிர்வரும் 18 ஆம், 19 ஆம் திகதிகளில் திரு கோணமலை விக்கிணைஸ்வரா மகாவித்தியாலயத்தில் நடை பெறவிருக்கின்றன. இந்த இரண்டு நிகழ்ச்சிகளுக்குமான அழைப்பிதழையும், முன்னு ரிமை பயண அனுதி பெறு வதற்கான கடிதத்தையும் இன்று பிற்பகல் 3.30 மணிக்கு யாழ். மாவட்டப் பொருளாளர் உட்பட சகல கிளைகளும் செயலாளர்க ளையும் யாழ் இந்துக்கல் லூரிக்கு வருகை தந்து பெற்றுக்கொள்ளுமாறு இலங் கைத் தமிழர் ஆசிரியர் சங் கத்தின் சிரேஷ்டமான பொதுச்செயலாளர் த பஞ்ச விங்கம் கேட்டுள்ளார். (இ)

## திறப்பு விழா வைபவம்

அச்சுவேலி, நவ. 7 புத்தூர் ஸ்ரீ பஞ்சகே வித்தி யாலயத்தில் ஜி. ரி. சந்திரி வசத்தினால் இரண்டரை இலட்சம் ரூபா செலவில் நிறுவப்பட்ட மலசலகூடம் நாளை புதன் கிழமை காலை திறந்து வைக்கப்படவுள்ளது. வித்தியாலய அதிபர் க. பத்யநாதன் தலைமையில் நடைபெறவுள்ள திறப்பு விழாவில் ஜி. ரி. சந்திரி வசத்தின் பிரமுகர்கள் கலந்து கொண்டார்கள்.

## தற்கொலைப் போராளிகள் விவரம் திரட்ட சர்வதேச உளவு அதிகாரிகள்

### 6 நாடுகளைச் சேர்ந்த 20 பேர் இலங்கை விஜயம்

கொழும்பு, நவ. 7 விடுதலைப் புலிகள் அமைப் பைச் சேர்ந்த தற்கொலைப் போராளிகளின் விவரங்களை அறிந்து கொள்வதற்கெனச் சர்வதேச ரீதியாகப் பிரபல் யம்பெற்ற உளவுத்துறை அதி காரிகள் பலர் இலங்கை வந் துள்ளனர் என்று தெரியவரு கிறது. ஆறு நாடுகளைச் சேர்ந்த

## யாழ். பொது நூலகத்தில் 85 ஆயிரம் நூல்கள் பாவனையில்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 7 யாழ். பொது நூலகத்தில் தற்பொழுது 85 ஆயிரம் நூல்கள் பாவனையில் இருக் கின்றன என்று பிரதம நூல கர் எஸ். தனபாலசிங்கம் தெரிவித்தார்.

இது தொடர்பாக அவர் மேலும் கூறியதாவது: 1995 ஆம் ஆண்டு இடப்பெயர் வின்போது 85 ஆயிரம் நூல் களுடன் நூலகத்தை விட்டுப் புலம்பெயர்ந்தோம்; மீள

வந்தபோது 29 ஆயிரம் நூல் கள் அழிந்தும் காணாமற் போயும் இருந்தன

அழிந்துபோன 29 ஆயிரம் நூல்களையும் தற்போது சேகரித்துள்ளோம். 1981 ஆம் ஆண்டு எமது நூலகம் எரிக்கப்பட்ட பொழுது 97 ஆயிரம் நூல் கள் எமது நூலகத்தில் இருந் தன. இப்படி அவர் மேலும் கூறி னார். (இ-5-ரி)

## நுளம்பு, இலையான் பெருக்கம்; கட்டுப்படுத்த நடவடிக்கை

யாழ்ப்பாணம், நவ. 7 யாழ். மாநகர சபையின் சுகாதாரப் பிரிவின் இலையான் மற்றும் நுளம்புப் பெருக்கத்தைக் கட்டுப் படுத்தும் நோக்குடன் பல் வேறு செயற்பாடுகளை ஆரம்பித்துள்ளனர். மாநகரசபை எல்லைக் குள் உள்ள வீடுகள், கழிவு வாய்க்கால்கள் அகதிமுகாம் கள் மற்றும் குப்பை கொட் டும் இடங்கள் என்பவற்றில் நுளம்பு பெருக்கத்தைக் கட்டுப்படுத்துவதற்காக சுழற்சி முறையில் மலத்தியோன் விசிறப்பட்டு வருகிறது.

இதேவேளை - கைவிடப்பட்டுள்ள காணி கள் இடிந்த வீடுகள் என்ப வற்றில் வளர்ந்திருந்த பற்றைகளை வெட்டித் துப் புரவு செய்யும் பணி ஊழி

யர் பற்றாக்குறை காரண மாக கைவிடப்பட்டுள்ளதாக வும் தெரிவிக்கப்படுகிறது. (ஆ-ரி)

## பரிசளிப்புத் தினம்

கொக்குவில், நவ. 7 யாழ். பெரியபுலம் மகா வித்தியாலயத்தின் பரிசளிப் புத் தினம் இன்று செல்வாய்க் கிழமை முற்பகல் 10 மணிக்கு வித்தியாலய முதல்வர் செல்வி அ. கந்தையா தலை மையில் வித்தியாலய மண் டபத்தில் நடைபெறும். இந்த விழாவில் முதன்மை விருந்தினராகக் கலந்துகொள் றும் யாழ் மேலதிக அர சாங்க அதிபர் து. வைத்தி விங்கம் மாணவர்களுக்கு பரிசில்களை வழங்குவார். (இ-69)

## அச்சுவேலியில் கலாசாரமண்டபம்

அச்சுவேலியில் நவீன வசதி களுடன் கூடிய கலாசார மண்டபம் நிறுவப்படவுள் ளது. பல லட்சம் ரூபா செல வில் அச்சுவேலி இராச வீதி யில் கைத்தறி நெசவு நிலை யம் அமைந்திருந்த காணியில் மண்டபம் நிறுவப்படவுள் ளது. பொது வைபவங்கள் நடத் துவதற்கான மண்டபமாக வும், திருமண மண்டபமாக

வும் பயன்படுத்தக் கூடியதாக மேலையுடன் நவீன வசதிகள் கொண்டதாக இந்த மண்டப ம் அமைக்கப்படவுள்ளது. பல லட்சம் ரூபா செல வில் நிறுவப்படவுள்ள மண்டப த்தை நிறுவவதற்கான முதற்கட்ட நிதி ஒதுக்கீடு செய்ப்பட்டுள்ளதால் கட்ட வேலைகளுக்கான பூர் வாங்கற்பாடுகள் நடை பெற்று வருகின்றன. (இ-11)

## பிறவுண் வீதி ஊடான சேவை இறுதி நேரத்தில் தடைப்பட்டது

யாழ் தொழில் நுட்பக் கல்லூரி மாணவர்களது வேண்டுகோளுக்கிணங்க கட்டந்த முதலாம் திகதி ஆரம் பிக்கப்பட்டவிருந்த யாழ். பிற வுண் வீதியூடான பஸ் சேவை (பாதை இல. 808) வீதித் தடை காரணமாக இறுதி நேரத்தில் நிறுத்தப்பட்டுள் ளது.

கலட்டிச் சந்தியில் அமைந் திருந்த இராணுவ முகாம் மூடப்பட்டதும் மேற்படி வீதி யில் அமைக்கப்பட்டிருந்த தடைகள் அகனதும் அகந் தப்பட்டு பஸ் சேவையை ஆரம்பிப்பதற்காக வீதியும் திருத்தப்பட்டது.

இந்த இராணுவ முகாம் மீண்டும் அமைக்கப்பட்டுள்ள துடன் இராணுவத்தினரால் வீதித்தடையும் போடப்பட்டுள்ளது

இது தொடர்பாக இரா ணுவ அதிகாரிகளுடன்

தொடர்பு கொண்டபோதும் இதுவரை எதுவிதமான பதி லும் தமக்குக் கிடைக்க வில்லை என்றும் இதனால் பஸ் சேவை நிறுத்தப்பட்டு விட்டதாகவும் தொழில் நுட்பக் கல்லூரி வட்டாரங் கள் தெரிவித்தன. (இ-ரி-5)

## சீசன் ரிக்கெட் தாமதம்

பாடசாலை மாணவர்களுக் கான சீசன் ரிக்கெட் விநியோ கத்தில் சிலவும் கால தாமதத் தினால் மாணவர்கள் நஷ்டம் அடைகின்றனர் என்று தெரி விக்கப்படுகிறது. சீசன் ரிக்கெட்டை மாத ஆரம்பத்திலேயே பெற முடியா திருப்பதால் பஸ்களில் பணம் செலுத்தி மாணவர் கள் பயணம் செய்வதாக வும்— இதனால் கடுதல் பணம் அவர்களுக்குச் செல வாவதாகவும் தெரிவிக்கப்படு கிறது. (இ-11)

## கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் தலைவர்களுக்கான கலந்துரையாடல்

காலம்: 08-11-2000 புதன் கிழமை காலை 10.00 மணி

இடம்: கூட்டுறவாளர் வீரசிங்க மண்டப கட்டடத் தொகுதியின் 2 ஆம் மாடி

தலைவர்: திரு. பெ. கனகசபாபதி தலைவர் யாழ். மாவட்டக் கூட்டுறவுச் சபை

நோக்கம்: கூட்டுறவு பற்றிய ஜனாதிபதி ஆணைக்குழு 2000 - ந்கு சமர்ப்பீப் பதற்கான முன்மொழிதல்களை இனம் காணல்.

விடயம்: (இலங்கையின் கூட்டுறவு இயக்கத்தின் நிலைப்பாடும், அதில் காணப்படும் குறைபாடுகளை இனங்கண்டு அதனை தவிர்ப்பதற்கு மேற்கொள்ளக் கூடிய விரிவான சீர்திருத்தங்கள், கொள்கை மாற்றங்கள், சட்டத்துக்கான திருத் தங்கள், நிர்வாக, கட்டமைப்பு மாற் றங்கள் தொடர்பான யோசனைகளை இனங்கண்டு ஆணைக்குழுவிற்கு முன் மொழிதல்)

சகல கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் தலைவர்களையும் தவிராது பங்குபற்றி ஆலோசனை வழங்கி உதவுமாறு அன்புடன் கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

மாவட்டச் செயலாளர்.

யாழ்ப்பாணம் மாவட்டக் கூட்டுறவுச் சபை, இல. 12, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம். (இ/13726)

## வல்வெட்டித்துறை நகராட்சி மன்றம் 2001 ஆம் ஆண்டுக்கான வழங்குநர்களையும், திருத்துநர்களையும் பதிவு செய்தல்

எமது நகராட்சி மன்றத்துக்கு பின்வரும் பொருள் களை 2001 ஆம் ஆண்டுக்கு வழங்கக்கூடியவர்களிடமிருந்தும், உழவுஇயந்திரங்கள், குப்பைவண்டிகள் ஆகியவற்றைத் திருத்தக்கூடியவர்களிடமிருந்தும் பதிவு செய்வதற்கான விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

1. காசிதாதுகள், எழுதுபொருள்கள்
2. அச்சிட்ட படிவங்கள், பதிவேடுகள்
3. சுகாதாரப்பொருள்கள் (சர்க்கு, தம்புத்தடி, மல கூட வாளி, குப்பைவாரி, சலன், - மண்வெட்டி, முள்ளு மண்வெட்டி, லைகோல், வடிகால் கழுவும் பிரஸ், ரி. சி. எல். வுடர்)
4. மரத்தளபாடங்கள், உருக்கு அலுமாரிகள் வழங்கல், திருத்த வேலைகள், கதிரைகள் பின்னூடல்
5. உருக்குத் தளபாடங்கள் திருத்தவேலைகள்
6. உழவு இயந்திர உதிரிப்பாடங்கள்
7. தட்டச்சு இயந்திரம் திருத்துதல்
8. உழவு இயந்திரம் திருத்துதல்
9. வண்டி, வாசனத்தகடுகள் வழங்குதல்.

மேற்கூறப்பட்டவற்றுக்கு வழங்குநர்களாகவும், திருத்துநர்களாகவும் பதிவு செய்து கொள்ள விரும்பு வோர் உரிய விண்ணப்பப் படிவத்தை ரூபா 100 ஐ பதிவுக்கட்டணமாகச் செலுத்திபெற்று 20-11-2000 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் வழங்குநராக, திருத்துநராக பதிவுசெய்துகொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்ளுகின்றேன்.

எம். கே. சிவாஜிவிங்கம் தலைவர்

நகராட்சிமன்றம் வல்வெட்டித்துறை

நகராட்சி மன்ற அலுவலகம், வல்வெட்டித்துறை. (இ/13724) 01-11-2000

# உதயன்

## மழைப் பிரார்த்தனை

ஐப்பசி மாதம் இன்னும் ஒரு வாரத்தில் பூர்த்தியாகப் போகிறது. வானமோ, மழை பெய்வதாக நாளாந்தம் வேடம் போட்டு ஏமாற்றி வருகிறது. சமாதானமும் அமைதியும் எப்போது தோன்றும் என ஏங்கி வதுபோலவே, குடாநாட்டுத் தமிழர்கள் — விவசாயப் பெருமக்கள் — மழை வராதா என்று நிதம் ஏங்குகிறார்கள்.

எமது பிரதேசத்துக்கு மிக அண்மித்ததாக உள்ள தமிழகத்தில் பிந்தையேனும் பருவ மழை தொடங்கிவிட்டது. அந்த உதிர்ஷ்டம் தானும் குடாநாட்டு விவசாயிகளுக்கு இல்லாமல் போயிற்று.

கொழும்பு வானொலியின் வானிலை அவதானச் செய்தி களைவிட, திருச்சி, சென்னை வானொலிகளின் வானிலை அவதானச் செய்திகளையே குடாநாட்டு மக்கள் ஆவலுடன் கேட்டதும்; காரணத்தோடு தான்.

அனேகமாகத் தமிழக வானிலையே குடாநாட்டிற்கும் பொருத்தவது உண்டு. ஆனால் இம்முறை நிலைமை மாறி விட்டது. அங்கு மழை பெய்கிறது இங்கே சுட்டெரிக்கும் வெய்யில் எறிக்கிறது. கடும் மழை காலம் முடிந்து விட்டது போலப் பணி வேறு.

மழைபொய்த்தால் விவசாயம் பிழைக்கும். அதன் விளைவு பசியும், பட்டினியும் ஆகிவிடும். நோய்களும் தீவிவரமும் பரவும். பொரினால் பல வகையான பாதிப்புகளையும், பற்றாக்குறைகளையும் எமது மக்கள் எதிர்நோக்குகிறார்கள். அரிசித் தேவையில் பெரும் பகுதிக்குக் கொழும்புக் கப்பல்களையே நம்பியிருக்கும் குடாநாட்டு மக்களுக்கு மாடுகளை நெறியெய்கையே ஓரளவு சுயஉற்பத்தி, மழை பொய்த்து விட்டால் அதனையும் இழப்போம்.

தென்மராட்சிப் பிரதேசம் களிசமான நெல் உற்பத்தியைத் தந்தது. இப்போது அங்கு மக்களும் இல்லை; விவசாயமும் இல்லை; நெல் உற்பத்தியும் இல்லை என்றாகிவிட்டது. வலிகாமம் பிரதேசத்தில் மட்டுமே இம்முறை நெல் உற்பத்தி என்று மக்கள் கண்க்கட்டார்கள்; கவலைப்பட்டார்கள்.

ஆனால் அங்கும் ஒரு மணி நெல்லேனும் விளையாமல் போய்விடுமோ என்ற அச்சம் தோன்றி உள்ளது. பல இடங்களில், வயல்களில் தலைகாட்டிய பயிர்கள் கருகி வதங்கிக் காணப்படுகின்றன. உடனடியாக மழை பெய்யாவிடில் விவசாயிகளின் உழைப்பும், முதலிட்ட பணமும் தட்டமாகப் போகின்றன.

வானம் பார்த்த பூமியானாலும் வான் பயிர்களால் பசுமை காட்டிய குடாநாடு இன்று மரவளம் குன்றி அழுமூர்ச்சியாக நிற்கிறது. பனை என்றும், தென்னை என்றும், ஏனைய பெருவிருட்சங்கள் என்றும் செழிப்புத் தந்த மரங்கள் அழிக்கப்பட்டு விட்டன. அதன் விளைவையே — வினையையே — இன்று அனுபவிக்கிறோம். மரம் நடுகையில் உடனடியாக ஒவ்வொருவரும் கவனம் எடுக்காமலில் குடாநாடு பேராபத்தைக் காணும்.

இன்றைய உடனடித் தேவை மழை. அதற்கு இயற்கை இரங்க வேண்டும். இயற்கையை — இறைவனை — வேண்டிக் கூட்டாகச் செய்யும் பிரார்த்தனை ஒன்றே இப்போது கைகொடுக்க வல்லது. ஆலயங்கள், தேவாலயங்கள் தோறும் மழை வேண்டிப் பிரார்த்தனை செய்து முயற்சிப்போம். முயற்சி திருவிளையாக்கும்.

மனிதனின் மனக் கண்ணீர் கண்டு இயற்கை கருணை காட்டும் என்ற நம்பிக்கையுடன் ஒவ்வொருவரும் மழைப் பிரார்த்தனையில் ஈடுபடுங்கள். எமது மண்ணுக்காகப் பிரார்த்தியுங்கள்.

# க. சங்கங்கள் கொழும்பில் இருந்து பெருங்கவைத் தருவிக்க வசதிகள்

## நேற்றைய சந்திப்பில் எம். பி. உறுதிமொழி

குடாநாட்டில் உள்ள ப. நோ. கூ. சங்கங்கள் கொழும்பில் இருந்து நேரடியாகப் பெருங்கவைக் கொள்வனவு செய்து தமது வியாபார நடவடிக்கைகளை விஸ்தரிப்பதற்கு வேண்டிய உதவிகளைச் செய்வதற்கு தயாராக இருக்கின்றோம்.

இவ்வாறு ஜி. தே. க. நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் தி. மகேஸ்வரன் நேற்று ப. நோ. கூ. சங்கத் தலைவர்கள், பொது முகாமையாளர்களுடன் நடத்திய கலந்துரையாடலில் தெரிவித்தார்.

யாழ். ஸ்ரான்லி வீதியில்

உள்ள யஹூல்குமி நிறுவன கட்டடத்தில் நடைபெற்ற இத்தகக் கலந்துரையாடலில் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சி. சிவமகாராசாவும் கலந்து கொண்டார்.

தி. மகேஸ்வரன் அங்கு உரையாற்றும்போது கூறிய தாவது:— இங்குள்ள ப. நோ. கூ. சங்கங்களின் பிரதிநிதிகள் கொழும்புக்குப் பெருங்கவைக் கொள்வனவு செய்வதற்கு தேவையான அனைத்து உதவிகளையும் ஒரு சில மாதங்களுக்கு எந்தவித பல

னையும் எதிர்பார்த்து செய்து தருவோம்.

கொழும்பில் தங்குமிடம், தொலைபேசி, பக்ஸ் வசதிகள் இரண்டு மாதகால கடன் அடிப்படையில் பெருங்கவைக் கொள்வனவு, பெருங்கவைக் கப்பலில் ஏற்றுமதிக்கான இட ஒதுக்கீடு மற்றும் பாதுகாப்பு அமைச்சின் அனுமதி போன்றவற்றை எம் மால் செய்து தர முடியும்.

இது தொடர்பாக யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து மாதம் ஒரு தடவை வரையிலான தேவைக் கேற்பவே சங்கப் பிரதிநிதிகள் கொழும்பு சென்று வருவதற்கு விமானப் பயண அனுமதியையும் பெற்றுத் தர முடியும்.

இங்குள்ள ப. நோ. கூ. சங்கங்கள் கொழும்பில் ஒருகளுக் குச் சிந்தித்துக் கூடிய அலுவலகத்தைத் திறப்பதன் மூலம் தமது சங்கங்களை முன்னேற்ற முடியும் — என்று மகேஸ்வரன் தெரிவித்தார்.

யாழ் மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த சிவ ப. நோ. கூ. சங்கங்களின் பிரதிநிதிகள் இதில் கலந்து கொள்ளவில்லை.

இக்கூட்டத்தில் கலந்து கொண்ட ப. நோ. கூ. சங்கங்களின் பிரதிநிதிகள் தமது பிரச்சினைகள் குறித்து எடுத்துக் கூறியதுடன் கோரிக்கைகளையும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் முன் வைத்தனர். கூட்டத்தில் இறுதியில் யாழ் மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த ஒன்பது நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களுடனான சந்திப்பு ஒன்றை நடத்த முடிவாகியது தருவதாக நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் தி. மகேஸ்வரன் சங்கப் பிரதிநிதிகளிடம் உறுதியளித்தார். (ஐ-5-173)

## படையினரைப் பார்வையிட

### தற்போது வன்னிக்கு வராதீர் என பெற்றோருக்கு புலிகள் அறிவிப்பு

விடுதலைப் புலிகளின் தடுப்புக் காவலிலுள்ள படையினரின் பெற்றோர் மற்றும் உறவினர்களைத் தற்போதைக்கு வன்னிக்கு வரவேண்டாம் என விடுதலைப் புலிகள் காணாமற்போன படையினரின் பெற்றோர் சங்கத்துக்கு செஞ்சிலுவைச் சர்வதேசக் குழு ஊடாகத் தகவல் தெரிவித்துள்ளனர்.

யாழ். குடாநாட்டில் யுத்தம் நடைபெற்று வரும் இந்த வேளையில் காணாமல்போன படையினரின் பெற்றோர் வன்னிக்கு விஜயம் மேற்கொள்வது உசிதமல்ல என்று அந்தத் தகவலில் புலிகள் தெரிவித்துள்ளதாகக் கூறப்படுகின்றது.

விடுதலைப் புலிகளின் தடுப்புக் காவலிலுள்ள படையின

ரைப் பார்வையிட காணாமல் போன படையினரின் பெற்றோர் சங்கப் பிரதிநிதிகள் இருவருக்குப் படையினர் அண்மையில் அனுமதி வழங்கியிருந்தனர்.

இதனையடுத்து வன்னி செல்வதற்கான ஏற்பாடுகள் தொடர்பாக பிரஸ்தாப பிரதிநிதிகள் இருவரும் செஞ்சிலுவைச் சர்வதேசக் குழுவுடன் தொடர்பு கொண்ட போது இந்தத் தகவல் அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளது.

இதேவேளை — தங்கள் பிள்ளைகளை மீட்டுத் தருமாறு சாணாமல் போன படையினரின் பெற்றோர் சங்கம் இலங்கையில் உள்ள நோர்வே தூதரிடம் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளது. (ஐ-8)

# அரசு - புலிகள் பேச்சின்போது தீர்வுத்திட்டமும் ஆராயப்படும்

## அமைச்சர் ஜெயரத்தின சொல்கிறார்

கொழும்பு, நவ. 7  
இலங்கை அரசாங்கத்துக்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையில் இடம் பெறும் பேச்சுகளின் போது அரசு முன்வைத்துள்ள அதிகாரப் பரவலாக்கல் திட்டம் குறித்தும் ஆராயப்பட வேண்டும் என்று நோர்வே தூதுக் குழுவிடம் கோரப்படும் என்று பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணியின் பொதுச் செயலாளரும், அமைச்சருமான டி. எம். ஜெயரத்தின தெரிவித்தார்.

புதிய அரசமைப்புச் சீர்திருத்தத்தை விடுதலைப் புலிகளுக்கு அனுப்பி வைப்பது என்று அரசு ஏற்கனவே தீர்மானித்திருந்தது. ஆனால் அதனை அனுப்புவதிலே பிரச்சினை இருந்தது. விடுதலைப் புலிகள் தற்போது பேச்சில் பங்குபற்றுவது அவர்கள் உண்மையில் சமாதானத்தில் ஈடுபாடுடையவர்கள் என்பதன் வெளிப்பாடு.

பாடா அல்லது புதிய படை நடவடிக்கைக்கான ஒருகாலக் கெடுபாடு என்பது குறித்து அரசு ஆராயும்.

விடுதலைப் புலிகளின் கடந்த

கால நடவடிக்கைகள் இப்படியான சந்தேகங்களை அரசுக்குத் தோற்றுவித்துள்ளன — என்றும் அமைச்சர் தெரிவித்தார். (ஐ-8)

## தாக்குதல் சம்பவத்தை அடுத்து கைதான இளைஞர்கள் விடுவிப்பு

தென்மராட்சி, நவ. 7  
மந்துவில் குடிக்களைச் சந்தியில் கடந்த செவ்வாய்க் கிழமை இடம்பெற்ற கிளைமோர் தாக்குதல் சம்பவத்தை யடுத்து இயற்றாலைப் பகுதியில் படையினரால் கைது செய்யப்பட்ட நான்கு இளைஞர்கள் அன்றைய தினம் மாலை 6.00 மணிக்கு தன்னாலை வடக்கு கிராம அலுவலர் கே. எஸ். சிவராசா முன்னிலையில் அவர்களாது பெற்றோரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டனர். இந்த இளைஞர்களிடமிருந்து கைப்பற்றப்பட்டபணம் மற்றும் தங்க நகைகளும் உரியவர்களிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டன.

மேற்கைச் சேர்ந்த நாக்கிங்கம் ஜெயக்குமார் (வயது 22) செல்வரத்தினம் சிவகுமார் (வயது 24), மீசாலை வடக்கு வேம்பிராயைச் சேர்ந்த மருதமுத்து சச்சிதாணந்தம் (வயது 18) ஆகியோரே விடுவிக்கப்பட்டவர்களாவர்.

மந்துவில் சம்பவம் இடம்பெற்ற இடத்திலிருந்து சுமார் இரண்டு கிலோ மீற்றர் தூரத்தில் உள்ள இயற்றாலைப் பகுதியில் பணல் ஏற்றுமதிக்காக உழவு இயந்திரத்தை எதிர்பார்த்துக் காத்திருந்த வேளையில் தம்மை படையினர் அழைத்துச் சென்றதாக இளைஞர்கள் தெரிவித்தனர்.

சாவகச்சேரி கச்சாய் வீதி, முதலாம் கட்டையடிசையச் சேர்ந்த பாலசிங்கம் சுஜேந்தன் (வயது 19), மந்துவில்

இச் சம்பவத்தை யடுத்து இயற்றாலை வன்னியாசிரமம் என்னும் இடத்தில் இடம்பெயராமல் தங்கியிருந்த குடும்பங்கள் அங்கிருந்து வெளியேற்றப்பட்டதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

மந்துவில் பகுதியில் இடம்பெற்ற கிளைமோர் தாக்குதலில் இரு அதிகாரிகள் உட்பட மூன்று படையினர் பலியானது தெரிந்ததே. (ஐ-117)

**நானை**  
ஐப்பசி 23  
புதன்கிழமை  
திதி துவாதசி  
வைகறை 5.25 வரை.  
நட்சத்திரம் உத்தரட்டாதி  
பின்னிரவு 5.11 வரை.  
சுயந்திரம் 4.35—6.05  
சோகாலம் 12.05—1.35!  
(பகலுக்கும் இரவுக்கும் பழைய நேரப்படி)

**உதயவாக்கு**  
கவலையை ஆற்றும் அருமருந்து எவ்வரயாவது பார்த்து இரங்குவது தானகவலை நம்மை அறிவாளிகளாய் ஆக்குகிறது.  
— டிடன் லிசன்

## எழுதுநர் சேவை பதவி உயர்வு

யாழ்ப்பாணம், நவ. 7  
நிறைவு அடிப்படையில் பதவி உயர்த்துவதன் மூலம் பொது எழுதுநர் சேவையின் அதிசிறப்பு வகுப்புக்கு நியமனம் வழங்குவதற்குப் பொருத்தமானவர்களிடம் இருந்து விண்ணப்பங்களை மாசாணப் பொதுச் சேவை ஆணைக்குழு கோரியுள்ளது.

வடக்கு-கிழக்கு மாகாணத்தில் உள்ள அமைச்சுக்கள் மற்றும் திணைக்களங்கள், பிரதேச செயலகங்களில் கடமையாற்றும் மாகாண பொது எழுதுநர் சேவையில் முதலாம் வகுப்பில் 30-06-1999 ஆம் திகதியன்று 5 வருட சேவையைப் பூர்த்தி செய்தவர்கள் இந்தப் பதவி உயர்வுக்கு விண்ணப்பிக்க முடியும் என மாகாணப் பொதுச் சேவை ஆணைக்குழுவின் செயலாளர் திருமதி கமலா சிவசிதம்பரம் தெரிவித்துள்ளார்.

இணைந்த சேவைகள் 2-2000 இலக்க 2000-10 06 ஆம் திகதிய சுற்றறிக்கைக்கு அமைய இந்த விண்ணப்பங்கள் கோரப்பட்டுள்ளதாகவும் —

விண்ணப்பங்கள் யாவும் எதிர்வரும் 10 ஆம் திகதி வெள்ளிக்கிழமைக்கு முன்பு இரு பிரதிகளில் தத்தமது திணைக்களத் தலைவர்களுடாக செய்யலாம், மாகாணப் பொதுச்சேவை ஆணைக்குழு, வடக்கு-கிழக்கு மாகாணம், திருகோணமலை என்ற முகவரிக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட வேண்டும் எனவும் —

அவர் அறிவித்துள்ளார். (ஐ-7)

## நூலகத்தில் திருட்டு

யாழ்ப்பாணம், நவ. 7  
யாழ்ப்பாணம் தேசிய வீடமைப்பு அதிகார சபையின் கட்டடத்திலுள்ள பொது நூலகத்தின் ஜன்னல் கம்பிகள் உடைக்கப்பட்டு அங்கிருந்த தொலைக்காட்சிப் பெட்டி மற்றும் டெக் போன்றவை திருடப்பட்டுள்ளன.

சிறுவர் நிகழ்ச்சிகளுக்காக 53 ஆயிரம் ரூபாய்க்கு இந்தப் பொருள்கள் கொள்வனவு செய்யப்பட்டன.

இத்திருட்டுச் சம்பவம் தொடர்பாக யாழ் பொலீஸ் நிலையத்தில் முறைப்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது. (ஐ-5-6)

## லயன்ஸ் செயல் திட்டம்

தென்மராட்சி, நவ. 7  
சர்வதேச லயன்ஸ் கழகங்களின் 306 பி மாவட்டத்தின் பிராந்தியம் எட்டிள் பிராந்தியத் தலைவர் லயன் டாக்டர் வி. தியாகராசாவின் உத்தியோகபூர்வ விஜயத்தினை யொட்டி சாவகச்சேரி லயன்ஸ் கழகத்தின் பல்வேறு நல்நோக்கச் செயல் திட்டங்களைச் செயற்படுத்தினர்.

மாண்புமிகு பரிஷத் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்க மண்டபத்தில் கழகத் தலைவர் லயன்சா. சற்குண தேவன் தலைமையில் அண்மையில் நடைபெற்ற விழாவில் சங்கத்தை சிவப்பிரகாசம் மகாவித்தியாலயத்தில் கல்வி பயிலும் இடம்பெயர்ந்த 200 மாணவர்களுக்கு 3 ஆம் தவணைப் பரீட்சைக்குரிய விடைத்தாள்களையும், முதியோரைக் கௌரவிக்கும் விதத்தில் பார்வையிழந்த முதியோர்களுக்கு அன்பளிப்புகளையும், இடம்பெயர்ந்துள்ள வறுமைக் கோட்டின் கிழிள்ள குடும்பங்களைச் சேர்ந்தவர்களுக்கு மூக்குக் கண்ணாடிகளையும் வழங்கியதாகக் கழகச் செயலாளர் சி. சிவபாலசுப்பிரணியம் தெரிவித்தார். (ஐ-117)

## சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

### உடன் விற்பனைக்கு

புதிய நல்ல நிலையிலுள்ள பாவித்த நிலை, ஜன்னல், கதவு, சாப் பாட்டுமேசை, கதிரை (புதியவை) அத்துடன் தீராந்தி, வேம்பு, முதிரை, மவுக்கினி ஆகிய மரங்கள் பலகை அறுக்கக்கூடிய நிலையிலுள்ளவை. சீவுளிப்பட்டறை, கடைச்சல் பட்டறை என்பனவும் உடன் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: அருந்தவச்செல்வம் மங்களகரமாரி, துரைவிதி, இணுவில் தெற்கு, இணுவில். (C/13678)

### இலக்கியக் கட்டுரைகள்

சிறுகதை, நாவல், நாடகம், இலக்கிய விமர்சனம் நான்கையும் ஒருங்கே தரும் ஒரேயொரு நூல். அவை நான்கையும் எழுதிய அராவிபுர் ந.சுந்தரம்பிள்ளையின் பதினொராவது நூல். க.பொ.த.மாணவர்களுக்கு உரியது. (80202)

### கண்டெடுக்கப்பட்டுள்ளது

கடந்த 01.11.2000 அன்று திருமலையிலிருந்து யாழ்ப்பாணம் வந்த பயணிகள் கப்பலில் தவறவிடப்பட்ட திருமதி J.வேலுப்பிள்ளை என்பவரது மருந்துகள் எம்மிடம் உள்ளது. உரியவர்கள் ஆதாரம் காட்டி பெற்றுக் கொள்ளவும். தொலைபேசி இல: 2717 உடன் தொடர்பு கொள்ளவும். (80235)

### படிவம்

வடக்கு-கிழக்கு மாகாண பொதுச் சேவையின் கலாசார உத்தியோகத்தர் வகுப்பு II பதவிக்கான படிவம் விற்பனையாகின்றது. நாயகபாலன், மாணிப்பாய். (80248)

### விற்பனைக்கு

வீட்டுத் தளபாடங்கள், மைனர்கார் (ஸ்ரீ Minor Car), பைனியர் செற் (Pioneer set), 6.C.D பிளேயர் என்பன விற்பனைக்குண்டு. தொடர்புக்கு: திருச்செல்வம் - ஜெயந்தன், முதலியார் கோவிலடி, கொக்குவில் மேற்கு, கொக்குவில். (80249)

### தளபாடப் பற்றாக்குறை

அச்சவேலி, நவ.7 அச்சவேலி சரஸ்வதி வித்திய சாலையில் மாணவர்களுக்கான தளபாடங்களுக்குப் பற்றாக்குறை நிலவுகின்றது. நூற்றுக்கணக்கான மாணவர்கள் தரையில் இருந்து கல்வியைத் தொடருகின்றனர்.

வகுப்பறையில் மாணவர்கள் பயன்பாட்டிற்குரிய கதிரைகள் - மேசைகள் போதியளவு இல்லாமையினால் நூற்றுக்கணக்கான மாணவர்கள் தரையில் இருந்து கல்வி கற்கின்றனர். (இ-11)

**ENGLISH SPOKEN AND GRAMMAR**  
BY: BRITTO  
புதிய பிரிவு  
ஆரம்பம்: 08.11.2000  
புதன்கிழமை  
நேரம்: மாலை 5.00  
செவ்வாய், வியாழன்  
இடம்: கொக்குவில்  
(ஞானபண்டிதர் பாடசாலைக்கு அருகில்)  
(C/13673)

## ஏல விற்பனை

காலாவதியான முட்டைக் கோழித் தீவனம் 30 பைகள் அளவில் ஏலத்தில் விற்பனை செய்யப்பட்டவுள்ளது.  
இடம்: பிராந்திய கோழிப் பண்ணை, அச்சவேலி.  
காலம்: 10.11.2000 (வெள்ளிக்கிழமை)  
காலை 10.00 மணி.  
கொள்வனவு செய்ய விரும்புவோர் அலுவலக நேரத்தில் தீவனத்தைப் பார்வையிடலாம்.  
கால்நடை வைத்தியர்,  
பிராந்திய கோழிப்பண்ணை, அச்சவேலி. (80243)

## 31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி



**திருமதி கனகம்மா சுப்பிரமணியம்**  
எமது பாடசாலை ஆசிரியை திருமதி நாகேஸ்வரி சீவநாதன் அவர்களின் அன்புத் தாயார் திருமதி கனகம்மா சுப்பிரமணியம் அவர்கள் அமரத்துவம் எய்தியதையிட்டு அன்னாரின் ஆத்ம சாந்திக்காகப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
ஆசிரியர் கழகம்,  
கோப்பாய் நாவலர் வித்தியாலயம்.  
(c/13703)

## கண்ணீர் அஞ்சலி

எமது சக உத்தியோகத்தர் திரு.இ.சிவராஜா (உதவி முகாமையாளர்) அவர்களின் கனிஸ்ட புத்திரி **செல்வி அர்ச்சனா சீவராஜா** அவர்களின் திடீர் மறைவால் துயருற்றிருக்கும் அவர்தம் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த இரங்கலைத் தெரிவிப்பதுடன் அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
முகாமையாளர்களும் ஊழியர்களும் **இலங்கைவங்கி, பருத்தித்துறை.**  
(80252)

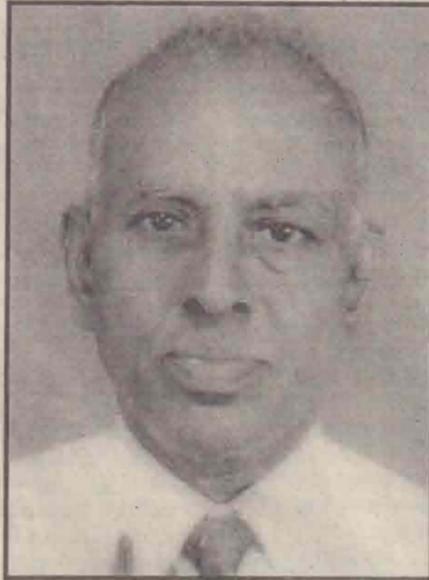
## கண்ணீர் அஞ்சலி

கரவெட்டி ப.வெ.வ.அ.கூ.சங்க ஊழியரும் பணியாளர் நலன்புரிச்சங்க உறுப்பினருமான திரு.மா.தர்மலிங்கம் (புதுத்தோட்டம், நெல்லியடி கிழக்கு) அவர்களின் அன்பு மகன் **செல்வன் த.விழவேந்தன்** அவர்கள் 4.11.2000 சனிக்கிழமையன்று காலமாகிவிட்டார். அன்றாளுக்கு எமது அஞ்சலியைக் காணிக்கையாக்குகின்றோம். அன்னாரை இழந்து தவிக்கும் குடும்பத்தாருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்கள்.  
பணியாளர் நலன்புரிச்சங்கம்,  
கரவெட்டி ப.வெ.வ.அ.கூ.சங்கம்,  
நெல்லியடி.  
(80250)

## திருமண வரவேற்புபசார அழைப்பு

அன்புடையீர்!  
நிகழும் மங்களகரமான விக்கிரம வகுடம் ஜப்பசி மாதம் 23ஆம் நாள் (08.11.2000) புதன்கிழமை மாலை 3.00 மணிக்கு மணமகன் இல்லத்தில் தடைபெறும் வரவேற்புபசார நிகழ்வில் கலந்துகொள்ளும் வண்ணம் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
மணமகன் கைதடி கிழக்கு துரைச்சாமி தம்பதிகளின் புதல்வன் **தயாபரன்**  
மணமகன் கிணுவில் மேற்கு வசந்தகுமார் தம்பதிகளின் புதல்வி **தஷ்யந்தி**  
தற்காலிக முகவரி: - இணுவில் (80251) வரவேற்பாளர்: M.T. சத்தியநாதன் தம்பதிகள் (நாதஸ்வர வித்துவான்)

## நன்றி நவிலலும் ஆத்ம சாந்திப் பிரார்த்தனையும்



**அமரர் கந்தையா பரமநாதன்**  
(கிளைப்பாறிய வங்கி முகாமையாளர்)  
09.10.2000 அன்று சீவபதமடைந்த எமது குடும்பத் தலைவர் அவர்களின் மரணச் சடங்கில் கலந்துகொண்ட அனைவருக்கும் நன்றி தெரிவிப்பதோடு 31ஆம் நாள் நினைவாக நாளை (08.11.2000) புதன்கிழமை பகல் 10.00 மணியளவில் எமது இல்லத்தில் நடைபெறும் ஆத்ம சாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் மதிய போசனத்திலும் கலந்துகொள்ளுமாறு அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
\* இடப்பெயர்ச்சி காரணமாக சகலரையும் நேரல் சந்திக்க முடியாமைக்கு வருந்துகின்றோம்.  
அனைவரையும் இந்த அறிவித்தலை ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.  
திருமதி பரமநாதன் (மனைவி) சகோதர, சகோதரியர், மைத்துனர்.  
இராச விதி, நீர்வேலி. (80253)

## வலிகாமம் வடக்கு ஓய்வூதியர் நலன்புரிச்சங்கம் விசேட பொதுக்கூட்டம்

காலம்:- 12-11-2000 ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 9.30 மணி  
இடம்:- விசாலாட்சி வித்தியாசாலை, மல்லாகம்.  
சகல ஓய்வூதியர்களையும் சமூகமளிக் குமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.  
பொ.கனகரத்தினம், உ.ப தலைவர். (80223) வ.செ.துரைரத்தினம், செயலாளர்.

## கண்ணீர் அஞ்சலி

அளவையுர் நாதஸ்வர வித்துவான் **அமரர் கணேசபிள்ளை பாலச்சந்திரன்** ஆஸ்தான வித்தகனாய் ஆலயத்திற்கு அணி சேர்த்தாய் மீளாத்தாயில் கொண்டு மாறாத துயர் தந்தாய் ஆறாத துயரில் எமை ஆழ்த்திவிட்டு நீ விரைந்து நேரிலே சென்றனையோ! தேவனுக்கு இசை பொழிய! அன்னாரின் மறைவுக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதோடு அவரின் ஆன்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
பெருமாக்கடவை பிள்ளையார் ஆலய பரிபாலன சபையினர், ஆலய தொண்டர்கள்.  
(80247)

## 31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி



தாயேயாகி வளர்த்தனை போற்றி  
தோற்றம் 17 மறைவு 08  
- - -  
10 10  
- - -  
1916 2000  
**திருமதி கனகம்மா சுப்பிரமணியம்**  
இம்மாளிலத்தில் எழுந்தெமது இடர்களைந்த அம்மா! நின் அன்புக்கு ஏங்கித் தவிக்கின்றோம். அன்னாரின் ஆத்ம சாந்திக்காக இறைவனைப் பிரார்த்திக்கும் **கோப்பாய் மத்தி, கோப்பாய். (80158) குடும்பத்தவர், உற்றார், உறவினர்.**

# நவீன ஆயுதங்களால் பேரழிவே ஏற்பட்டது இராணுவ சமநிலை மாற்றம் அடையவில்லை

## சமாதானத்தை வற்புறுத்தி மனிதநேய அமைப்புகளின் ஒன்றியம் ஜனாதிபதிக்கு மகஜர்

யாழ்ப்பாணம், நவ.7  
இரு தரப்பினரும் போரில் கையா  
னும் ஆயுதங்களின் நாசகாரச் சக்தி  
அதிகரித்ததே தவிர ஒப்பீட்டு ரீதியில்  
இராணுவ பலச் சமன்பாட்டில் மாற்  
றம் ஏற்படவில்லை. எனவே தமிழ்  
மக்களின் நியாயமான கோரிக்கை  
களின் அடிப்படையில் பேச்சுக்களை  
ஆரம்பிப்பதே நிரந்தரத் தீர்வுக்கு  
ஒரே வழி.

யாழ்ப்பாணம் மனிதநேய அமைப்  
புகளின் ஒன்றிமீ நேற்று முன்தினம்  
நடைபெற்ற தனது விசேட கலந்து  
ரையாடலின் இறுதியில் ஜனாதிப  
திக்கு அனுப்பி வைத்துள்ள மகஜ  
ரில் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்துள்  
ளது.

ஒன்றியத்தினால் நிறைவேற்றப்  
பட்ட தீர்மானத்தின் அடிப்படையில்  
இந்த மகஜர் தயாரிக்கப்பட்டது.  
ஜனாதிபதிக்கு அனுப்பியது  
போன்று சகல கட்சித் தலைவர்கள்,  
தமிழ் பிரதேச நாடாளுமன்ற உறுப்  
பினர்கள், தமிழ்பேசும் ஏனைய நாடா  
ளுமன்ற உறுப்பினர்கள் ஆகியோ  
ருக்கும் தீர்மானங்கள் அடங்கிய மக  
ஜர்கள் அனுப்பி வைக்கப்பட்டன.

தமிழ் விடுதலைப் புலிகளின்  
தலைவர் வே.பிரபாகரனுக்கு அனுப்  
பப்பட்ட மகஜருடன் மேற்கண்ட மக  
ஜர்களின் பிரதிகளும் இணைக்கப்  
பட்டுள்ளன.

ஜனாதிபதிக்கு அனுப்பிய மகஜ  
ரில் தெரிவிக்கப்பட்டிருப்பதாவது-  
தாங்களும் தங்களது அரசும்  
இனப்பிரச்சினையை அதிமுக்கியமான  
விடையமாகக் கொண்டு சமாதா  
னத்தை மீண்டும் நிலைநாட்டுவதற்  
காக அயராது உழைப்பீர்கள் என்று  
எதிர்பார்க்கின்றோம்.

நாம் எதிர்கொண்டு நிற்கும்  
கொடிய யுத்தமானது உயிர்,  
உடைமை, தேசிய பொருளாதாரம்,  
இனங்களுக்கிடையிலான உறவு  
ஆகியவை மட்டில் எவ்வளவு நாச  
கரமானது என்பது சொல்லாமலேயே  
விளங்கும்.

பிணக்குக்குத் தீர்வுகாணும்  
முயற்சி தொடர்பாக மெது கருத்துக்  
களை இத்தால் முன்வைக்க விரும்பு  
கின்றோம்.

சமாதானத்துக்கான போர் என்  
பது தக்கவைக்க முடியாததோர்  
கொள்கை என்று நாம் உறுதியாகக்  
கருதுகின்றோம். புலிகள் இயக்  
கத்தை தமிழ் மக்களிடமிருந்து தனி  
மயப்படுத்தி இராணுவ ரீதியில் அகை  
நொருக்கி விடுவதே அக்கொள்கை  
யின் வெளிப்படையான நோக்கம்  
எனப்படுகின்றது. இத்தகைய தனி  
மயப் படுத்தல் நிஜமானதொன்றாகத்  
தெரியவில்லை. மேலும், சமாதானப்  
பேச்சுவார்த்தைகளில் புலிகள் ஒரு  
முக்கியமான பகுதியாக உள்ளடக்  
கப்பட்டால் சமாதானம் தொடர்ந்  
தும் நழுவிக்கொண்டேயிருக்கும்.

சில மாதங்களுக்குள் புலிகள்  
இயக்கத்தை நிரூபணமாகி விடு  
வோம் என்று 70 களின் பிற்பகுதி  
தொடக்கம் திடமான நம்பிக்கையு  
டன் பல தடவைகள் கூறப்பட்டுள்ள  
து. இக்கூற்றுக்கள் எவ்வளவு  
தூரம் பொய்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது  
என்பதை நாம் அறிவோம்.

அனேகமாக, நவீன ஆயுதங்கள்  
கொள்வனவு செய்யப்பட்டு பாது  
காப்புப் படையினரின் பலம் புலிக  
ளின் பலத்தைவிட மேம்பட்டு நின்ற  
போதே அக்கூற்றுக்கள் வெளியிடப்  
பட்டன. இதே தவறு இப்போதும்

இழைக்கப்படுகின்றது.  
இரு புறத்தினரும் போரில்  
கையாளும் ஆயுதங்களின் நாசகாரச்  
சக்தி அதிகரிக்கின்றதே ஒழிய  
ஒப்பீட்டு ரீதியில் இராணுவ பலச்  
சமன்பாட்டில் மாற்றம் ஏற்படுவதா  
யில்லை. சிலவேளை, வன்னியிலும்  
ஆனையிறவு உட்பட குடாநாட்டின்  
சில பகுதிகளிலும் நிகழ்ந்துள்ளது.  
குடாநாட்டின் ஏனைய பகுதிகளிலும்  
நிகழலாம். அப்போது ஏற்படும்  
பேரனர்த்தங்களுக்கு 'யுத்தம் தான்  
ஒரே வழி' என்ற கொள்கையைக்  
கடைப்பிடிப்போர் எவ்வாறு வகை  
கூறப்போகின்றனர்.

நிரந்தரத் தீர்வை அடைவதற்கு  
ஒரே ஒரு வழிதான் உண்டு. அது  
வது மக்களின் நியாயமான கோரி  
க்கைகளின் அடிப்படையிலான பேச்சு  
வார்த்தை.

இத்தகைய கோரிக்கைகள் அலட்  
சியப்படுத்தப்படுவது, அதிசக்தி  
வாய்ந்த இராணுவத் தளபதிகள்க  
ளால் போரின் கணக்கத்தை அதி  
கப்படுத்தும் அச்சுறுத்தல், இன  
உணர்ச்சிகளைத் தாண்டும் வகை  
யில் சில அதிகாரிகள் விடுக்கும்  
அச்சுறுத்தும் குழுவர்கள் ஆகி  
யவை சமாதானத்தையும் இன ஒப்பு  
ரவையும் மேலும் தள்ளி வைப்பது  
டன் நாட்டின் பிளவையும் விளை  
விக்கக்கூடும்.

இன்னும் போரின் இரு புறத்  
திலும் உள்ளவர்களின் இடையே  
யுள்ள நம்பிக்கையின் பெரும்  
பாதாளமாக விசலடைந்திருப்பதா  
லும், பிரச்சினை சர்வதேச பரிமா  
னத்தைப் பெற்றுள்ளதாலும், பக்க  
சார்பற்ற மூன்றாந்தரப்பு அனுச  
பிணை மனு  
நிராகரிப்பு

குருநகர் உணவுக்களஞ்சியத்  
தில் இடம்பெற்ற திருட்டுத் தொடர்  
பாக விளக்கமறியவில் வைக்கப்ப  
ட்டுள்ள களஞ்சியப் பொறுப்பாளர் எஸ்.  
கதிர்காமநாதனின் பிணை விண்ணப்  
பம் நேற்று யாழ்ப்பாணத்தினால்  
நிராகரிக்கப்பட்டது.

களஞ்சியப் பொறுப்பாளர் சார்  
பில் அவரது சட்டத்தரணின திருமதி  
லிங்கா துரைராஜா இந்தப் பிணை  
விண்ணப்பத்தைத் தாக்கல் செய்  
தார்.

குற்றப் புலனாய்வுப் பிரிவினரின்  
விசாரணைகள் பூர்த்தி செய்யப்படா  
மையினால் அவரைப் பிணையில்  
செல்ல அனுமதிக்கமுடியாது என்று  
தெரிவித்து நீதிவான் அதனை நிரா  
கரித்தார். (ஐ-5-ரி)

தீர்ப்பு வழங்குவது  
மீண்டும்  
ஒத்திவைப்பு

யாழ்ப்பாணம் நேற்று  
வழங்கப்பட்டிருந்த பத்திரிகையாளர்  
ம.நிமலராஜனின் கொலை தொடர்  
பான தீர்ப்பு மீண்டும் ஒத்திவைக்  
கப்பட்டுள்ளது.

எதிர்வரும் 20 ஆம் திகதி இது  
தொடர்பான தீர்ப்பு வழங்கப்படும்  
என்று நீதிமன்ற வட்டாரங்கள் தெரி  
வித்தன. (ஐ-5-ரி)

குருநகர் வாசிகள்  
நால்வர் விடுதலை

பயங்கரவாதத் தடுப்புச் சட்டத்  
தின் கீழ் கைது செய்யப்பட்ட குருந  
கரைச் சேர்ந்த நான்கு பேரை விடு  
தலை செய்யுமாறு யாழ்ப்பாணம்  
இதழ்க்காரர் ஆர்.உத்தரவிட்டுள்ளார்.

போசெப் அம்ரோஜ், தேவதாஸ்  
நெஜினோல், நெஜி, தே.இமனுலா,  
தே.நொபின்சன் ஆகியோரு இவ்  
வாறு விடுவிக்கப்பட்டுள்ளவர்களா  
வர். (ஐ-5-ரி)

அரச செலவில்  
அடக்கம் செய்ய  
ஏற்பாடு

கொழும்பு, நவ.7  
பண்டாரவளைத் தடுப்பு முகாமில்  
படுகொலை செய்யப்பட்டு, அடைய  
யாளம் காணப்படாத நிலையில்  
கொழும்பு ஆஸ்பத்திரியிலுள்ள சட  
லங்களை அரச செலவில் அடக்கம்  
செய்வதற்கு நடவடிக்கைகள் மேற்  
கொள்ளப்பட்டு வருவதாக இளைஞர்  
சேவைகள் மன்றத்தலைவர் ஜெயந்த்  
நவரட்ண தெரிவித்தார்.

இதற்காக நீதிமன்றில் அனுமதி  
கோரப்பட்டுள்ளதாகவும், இந்த வாரம்  
அனுமதி கிடைக்கும் என எதிர்பார்க்  
கப்படுவதாகவும் அவர் தெரிவித்தார்.

ரணை தவிர்க்கமுடியாத தேவை  
யாக எழுந்துள்ளது.  
தற்போது தாங்களும் புலிகள்  
இயக்கத் தலைவரும் நோர்வே நாட்  
டுப் பிரதிநிதிகளை வரவேற்றுள்  
ளதை நாம் பாராட்டி, எவ்விதத்  
தடைகளையும் பொருட்படுத்தாது  
சமாதானப் பேச்சுவார்த்தைகளை  
முன்னெடுப்பீர்கள் என்று நம்புகின்  
றோம்.

எனவே யுத்தத்தை உடன்  
நிறுத்தி முன்றாந்தரப்பு உதவியுடன்  
பேச்சுவார்த்தைகளை ஆரம்பிப்பதற்  
கான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்  
ளுமாறு தங்களைப் பணிவுடன்  
கோருகின்றோம்.

எம்மைப் பொறுத்தவரையில்  
எமது அனுசரணை தேவைப்படுமி  
டத்து. எமது புரண ஒத்துழைப்பை  
வழங்கத் தயாராக உள்ளோம்.

இப்படித் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

கொழும்பு, நவ.7  
நுவரெலியாவில் நேற்றுமுன்  
தினம் நடைபெற்ற ஞாயிறு சந்தை  
ஒன்றில் குண்டு வைக்கப்பட்டிருப்ப  
தாக நுவரெலியா பொலீஸாருக்குக்  
கிடைத்த தகவலை அடுத்து நகரில்  
பெரும் பதற்றம் நிலவியது.

நுவரெலியாவில் பொதுச் சந்தை  
யில் குண்டு இருப்பதாக நேற்று  
முன்தினம் பிற்பகல் ஒரு மணிக்குப்  
பொலீஸாருக்குத் தகவல் தெரிவித்த  
அநாமதேய தொழிலாளர் அழைப்பு  
அடுத்தே இந்தப் பதற்றம் நிலவியது.  
தகவல் கிடைத்ததை அடுத்து  
பொலீஸார், இராணுவத்தினர்,  
விமானப் படையினர் கூட்டாக மேற்ப  
நாய்கள் சகிதம் நுவரெலியா சந்தை  
யில் தேடுதல் வேட்டை நடத்தினர்.  
கடார் முன்றுமணி நேரம் தேடு

தல் நடத்தப்பட்டது. எனினும்  
குண்டு எதுவும் மீட்கப்படவில்லை.

சாவகச்சேரி  
மகனீர் கல்லூரி  
அ.அட்டைகள்

சாவகச்சேரி மகனீர் கல்லூரியி  
லிருந்து தேசிய அடையாள அட்  
டைக்கு விண்ணப்பித்த மாணவிக  
ளின் ஒரு தொகுதி அடையாள அட்  
டைகள் கிடைக்கப்பெற்றுள்ளன.  
அடையாள அட்டைக்கு விண்  
ணப்பித்த மாணவிகள் கரவெட்டி  
'ரவன்றி' கல்வி நிலையத்தில் இயக்  
கப் மேற்படி கல்லூரிக்கு வந்து  
தமது அடையாள அட்டைகளைப்  
பெற்றுக்கொள்ளுமாறு அதிர் கேட்  
டுள்ளார். (ஐ-10)

நிமலராஜன் குடும்பத்தின்  
நலன் காக்கும் நிதி

குடாநாட்டு மக்களின் அவல வாழ்வை உலகுக்கு அம்பலப்படுத்தும்  
புனிதமான பத்திரிகைப் பணியில் துணைச்சலுடன் ஈடுபட்டு, மிரட்டல்  
களுக்கு அடிபணியாமல் கடமைக்காகத் தன் உயிர் ஈத த சகோதரப்  
பத்திரிகையாளர் மயில்வாகனம் நிமலராஜனின் இளம் குடும்பத்துக்கு  
குடாநாட்டின் சமூகத்தின் சார்பில் தினைத்துணையேனும் கைம்மாறு  
செய்யும் ஒரு முயற்சியை 'உதயன்' ஆரம்பித்திருக்கின்றான் என்ற  
செய்தியை வாசகர்களுடன் பகிர்ந்து கொள்கின்றோம்.

பத்திரிகைப் பணிக்காக தனது குடும்பத் தலைவரையே பறிகொ  
டுந்த அந்த இளம் குடும்பத்துக்கு குடாநாட்டுச் சமூகம் தனது பங்  
களிப்புக்க ஒத்துழைப்பை வழங்கி வருகிறது.

★ உதவி நிதியை நேரில் 'உதயன்' பணமனையில் பணமாகக்  
கையளிப்போருக்கு உடன் பற்றுச்சீட்டு வழங்கப்படுகிறது.  
★ காசோலை சிலமாக அனுப்ப விரும்புவோர் மக்கள் வங்கியின்  
கன்னாதிட்டக் கணியில் இதற்கெனத் தொடங்கப்பட்டுள்ள C/A  
2358 ஆம் இலக்கக் கணக்குக்கு அனுப்பவும். வெளிமாவட்டங்களில்  
இருந்து நன்கொடை அனுப்புவோர் மேற்படி கணக்கு இலக்கத்துக்குத்  
தொலைநகல் மாற்றம் (Fax Transfer) மூலம் அனுப்பவும்.

★ மேற்படி நிதிக்குப் பணம் சேகரிப்பதற்கு வெளியார் எவருக்கும்  
அனுமதி வழங்கப்படவில்லை என்பதனை அறியத்தருகின்றோம்.  
★ நன்கொடை வழங்குவோரின் பெயர், விலரம் உதயனில் பிரசுரிக்  
கப்படும். பெயர் குறிப்பிட விரும்பாத அன்பர்களுக்கு உரிய முறையில்  
பற்றுச்சீட்டு வழங்கப்பட்டு தொகை விலரம் பெயர்நின்றியே வெளியிடப்  
படும்.

குறிப்பு:இந்நிதிக்குப் பணம் சேகரிப்பதாகக் கூறி சீல மோசடி  
யாளர்கள் படிவங்களைத் தயாரித்து பொதுமக்களிடம் நன்கொடை  
கேட்டுச் செல்வதாக அறியவந்துள்ளது. இது விடயத்தில் எச்சரிக்க  
கையாக இருக்கமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

05-11-2000 (ஞாயற்றுக்கிழமை) வரை கடைத்த நிதி: ரூபா  
முன்கொண்டுரைப்பட்டது - 364,974  
1. வே.தேவராசா - கோப்பாய் மத்தி - 100  
2. பீற்றர் வீடியோ சென்டர் - கோயில் வீதி, யாழ்ப்பாணம் - 500  
3. ஓர் அன்பர் - வட்டுக்கோட்டை - 1000  
4. ஓர் அன்பர் - நயினாதிவு - 5  
5. கலைமகள் சனசமூக நிலையம் - ஈவினை தெற்கு,  
புன்னாலைக் கட்டுவன் - 300  
6. அதிபர், ஆசிரியர்கள் - யா/அம்பன் அ.மீ.த.க. -  
பாடசாலை, குட்டத்தை - 1610  
7. மாலை நேர வகுப்பு மாணவர்கள் -  
யா/ தொழில்நுட்பக்கல்லூரி - 1280  
8. பெ.கிராமசாரி - திருநெல்வேலி, பாற்பண்ணை - 200  
9. பொன்னையா கிராஜசேகரம் - நாவற்குளி - 200  
10. அதிபர், ஆசிரியர்கள், இணைந்த ஆசிரியர்கள் -  
யா/நோ.க.த.க. பாடசாலை, சீலலாலை - 1300  
11. சியக்குநரும் வீரவுரையாளர்களும் -  
பட்டப்படிப்புகள் கல்லூரி, யாழ்ப்பாணம் - 1500  
12. அகில இலங்கை இசை வேளாளர் சங்கம், கிணவில் - 500  
மொத்தம் 373,964

## கண்ணீர் அஞ்சலி

எமது செயலக கிராம அலுவலர்  
திரு. செ.தவராசா அவர்களது அன்பு மாமனார்  
வைத்திய கலாநிதி  
**கோ.சின்னத்தம்பி**

அவர்கள் காலமானதையிட்டு தயுருற்றிருக்கும் குடும்பத்தினருக்கு  
எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதுடன் அன்னாரது ஆத்மா  
சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

நலன்புரிச் சங்கம்,  
பிரதேச செயலகம்,  
வலிகாமம் தெற்கு,  
உடுவில். (80276)

பிரதேச செயலாளரும்,  
அனைத்து அலுவலர்களும்.

# தென்வளை மிருகக் காட்சிச் சாலையில் சிங்கத்தின் குகைக்குள் பாய்ந்த இளைஞன்!

## கடித்துக் குதறப்பட்ட நிலையில் மீட்பு

கொழும்பு, நவ.7  
முன்று சிங்கங்கள் உள்ள குகைக்குள் பாய்ந்த இளைஞன் ஒருவன் அவற்றினால் கடித்துக் குதறப்பட்ட நிலையில் மீட்கப்பட்ட சம்பவம் நேற்றுமுன்தினம் தென்வளை மிருகக் காட்சிச்சாலையில் இடம்பெற்றது.

பலாங்கொடையைச் சேர்ந்த 20 வயது இளைஞன் ஒருவனை தன் தியசக்திகளின்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
தலவாக்கொல்லைப் பகுதியில் இடம்பெற்ற சம்பவங்கள் தொடர்பாகத் தமக்கு எழுந்த சந்தேகங்களைத் தெளிவுபடுத்திக் கொள்ளவே பொலீஸார் என்னைக் கைதுசெய்தனர்.

என் மீதான விசாரணையை எதிர்த்து ஆரம்பிப்பதென்று தெரியாது பொலீஸார் குழப்பமுற்றதிலிருந்து நான் இதனைத் தெரிந்து கொண்டேன். என்னை விசாரணைக்கு உட்படுத்த முன்பே தலவாக்கொல்லைச் சம்பவத்துக்கும் எனக்கும் எவ்வித தொடர்பும் இல்லை என்பது பொலீஸாருக்குத் தெரிந்துவிட்டது என்று அவர் கூறினார். (ஐ-7)

எனச் சிங்கத்துக்குத் தான்கொடுக்கப்போவதாகக் குறிப்பிடும் கடிதம் ஒன்றை எழுதிவைத்துவிட்டு ஆடைகளைக் களைந்து நிர்வான நிலையில் சிங்கத்தின் குகைக்குள் பாய்ந்தார்.

குகைக்குள் இருந்த முன்று சிங்கங்களும் அந்த இளைஞனின் கை, கால், மார்ப்பகுதிகளில் கடித்துப் பலத்த காயங்களை ஏற்படுத்திய வேளை மிருகக்காட்சிச்சாலைக்கு வந்த பார்வையாளர்கள் திரண்டு குப்பை கூடைகளை தட்டி ஓசை எழுப்பி சிங்கங்களை விரட்டி அகற்றி விட்டு இளைஞனை மீட்டு விட்டனர்.

**பயணச்சீட்டு....**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
பொதுமக்களுக்கான இந்தப் பயண ஏற்பாடுகளை இலகுவாக நடைமுறைப்படுத்தக் கூடிய திட்டம் ஒன்றை அமுலுக்கு கொண்டுவர வேண்டும் என்றும் -

இது குறித்து ஆராய விசேட கலந்துரையாடல் ஒன்றை நடத்த வேண்டும் என்றும் -

யாழ். மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் பலர் யாழ்.மாவட்ட படைத் தலைமையிடம் கோரியுள்ளதாகத் தெரியவந்தது. (ஐ-3)

**அரசுக்கு...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
கூட்டப்படுகிறது.

இந்தக் காரணங்களுக்காகவே அரசுக்கு எதிராக நம்பிக்கையில்லாப் பிரேரணையைக் கொண்டுவர விருக்கின்றோம்.

நாளை நடக்கும் செயற்குழுக் கூட்டத்தில் இது குறித்து இறுதி முடிவு எடுக்கப்படும். இதற்கு ஏனைய கட்சிகளின் ஆதரவைப் பெறுவது தொடர்பாகவும் அங்கு ஆராய இருக்கின்றோம். பெரும்பாலும் அடுத்த மாதம் முற்பகுதியில் நம்பிக்கையில்லாப் பிரேரணையைக் கொண்டு வருவோம் என்றார். (ஐ-3)

**யாழ்ப்பாணத்துக்கு....**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
பின்னர் பலாலிக்கும் கொழும்புக்கும் இடையில் பயணிகள் விமானசேவை எதுவும் நடைபெறவில்லை.

விமானச் சேவையை மீண்டும் ஆரம்பிக்கும் படி யாழ்.மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினரான தி.மகேஸ் வரன் அண்மையில் விமானப்படை உயர் அதிகாரிகளைக் கேட்டிருந்தார்.

இம்மாத நடுப்பகுதியில் மேற்படி சேவையை ஆரம்பிக்க நடவடிக்கை எடுப்பதாக அதிகாரிகள் தரப்பில் உறுதி கூறப்பட்டதாம்.

விமானச் சேவையை ஆரம்பிக்க வசதியாக யாழ்.சிலில் நிர்வாக அலுவலகத்தில் முன்னர் இயங்கிய 'ஹெலி கூர்ஸ்' பிரிவை விமானப்படை அதிகாரிகள் அடுத்த சில தினங்களில் பொறுப்பேற்கவிருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஐ-3-8)

**தனிநபர்...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
சபை நேற்று நியமித்துள்ளது.

ஜனாதிபதி சட்டத்தரணி டெஸ்மன் பெர்னாண்டோ இத்தனிநபர் குழுவிற்கு நியமிக்கப்பட்டுள்ளது. கிரிக்கெட் கட்டுப்பாட்டுச் சபையின் தலைவர் திலங்க சமதிபால தெரிவித்தார். வீரர்கள் இருவர் மீதும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டுள்ள விடயங்களை ஆராய்ந்து விசாரணையாளர் அறிக்கை சமர்ப்பிப்பார் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

**இன்னும்...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
இதேவேளை - நோர்வேயின் சமாதான முயற்சி குறித்து ஆராய அமைச்சரவை நாளை விசேடமாகக் கூட இருக்கின்றது.

இதேவேளை - பிரதமர் ரத்னசிற்றி விக்கிரமநாயக்கவுக்கும், எதிர்க்கட்சித் தலைவர் ரணில் விக்கிரமசிங்கவுக்கும் இடையிலான கலந்துரையாடல் ஒன்று நேற்று நாடாளுமன்றக் கூட்டத்தில் இடம்பெற்றது.

எதிர்வரும் 9ஆம் திகதி நாடாளுமன்றத்தில் இடம்பெறவுள்ள அங்குராப்பண வைபவத்துக்கான பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகள் குறித்து பிரதமரும் ரணிலும் ஆராய்ந்தனர்.

நோர்வேயின் சமாதான முயற்சி தொடர்பாக இருவரும் கலந்துரையாடியதாக செய்தி ஏஜென்சி ஒன்று தகவல் வெளியிட்ட போதிலும், இருவரும் அது விடயமாக பேசவில்லை என்று கொழும்புத் தகவல்கள் தெரிவித்தன. (ஐ-3-8)

**கந்த சஷ்டியை..**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
தரம் 6 முதல் 13 வரையிலான

வகுப்புகளில் கல்வி கற்கும் மேற்படி மாணவர்கள் நேற்றுக் காலை பாடசாலைக்குச் சமூகமளித்தபோது இன்று செவ்வாய்க்கிழமை பெற்றோருடன் கல்லூரிக்குச் சமூகமளிக்க வேண்டும் என அறிவுறுத்தப்பட்டு வீடுகளுக்குத் திரும்பி அனுப்பப்பட்டனர்.

பஸ்களிலும் ஆட்டோக்களிலும் பாடசாலைக்குச் சென்ற மாணவர்கள் திடீரெனத் திரும்பி அனுப்பப்பட்டதை அடுத்து வாகன வசதிகள் இன்றி நண்டதாரம் நடந்து வீடுகளுக்குத் திரும்பியதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

இது குறித்து வடக்கு - கிழக்கு மாகாணக் கல்வி அமைச்சுக்கு முறைப்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஐ-7-21)

## சித்தன்கேணியில் மகிழ்ச்சி தரும் செய்தி

பொறுத்திருங்கள்!  
**A/L 2001 DAY CLASS**  
ஆரம்பம்:- 20.11.2000

பொருளியல் - S.வரதராஜன்

வணிகக்கல்வி - B.பசில்

கணக்கீடு - B.முருகந்தன்

அளவையியல் - R.P.சர்மாதமிழ்

இந்துநாகரிகம் - N.பாலா

புவியியல் - குமரன்

இந்துசமயம் - N.T.தரன்

கிறிஸ்தவம் - ரவீந்திரன்

**BARATHY INSTITUTE**  
பிரதான வீதி, சித்தன்கேணி. (80241)

## இன்று ஆரம்பம்!

**A/L 2001 DAY CLASS**  
காலை 9 மணி (ப.நே.)

"அறவிட முடியாக்க கடன், ஐயக்கடன கழிவேற்பாடு"

கணக்கீடு  
**D.SAM**  
**DMI**  
யாழ்.நகர் (C/13723)

## விற்பனையாகின்றது

புத்தகப் பிரியர்கள், நூலகங்கள் ஆவலுடன் எதிர்பார்த்த தென்னிந்திய அனைத்து எழுத்தாளர்களினதும் அனைத்து வகைப் புத்தகங்களும் கம்போது விற்பனையாகின்றன. (2000 ஆம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் வரையான வெளியீடுகள்) யாழ்.நகரில் புத்தகப் பிரியர்களின் நண்பன்

**மணிபலா புத்தக நிலையம்**  
இல.2, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (80246)

## மரண அறிவித்தல்

**இளையதம்பி நாகலிங்கம் கந்தையா** (நாரந்தனை)  
நாரந்தனை கிழக்கைப் பிறப்பிடமாகவும், 55A, அரசடி வீதி, யாழ்ப்பாணத்தை வதிவிடமாகவும் கொண்ட இளையதம்பி நாகலிங்கம் கந்தையா அவர்கள் நேற்று (06.11.2000) திங்கட்கிழமை சிவபதமடைந்து விட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான நாகலிங்கம் - சின்னாச்சி தம்பதிகளின் சிரேஷ்ட புதல்வனும், காலஞ்சென்றவர்களான வேலுப்பிள்ளை - விசாலாட்சி தம்பதிகளின் அன்பு மருமகனும், இரஞ்சிதம்மாவின அன்புக் கணவரும், தரைஞ்சிதராஜன் (கணக்காளர், சுகாதார சேவைகள், யாழ்ப்பாணம்), சுகாதேவன் (கிராம அலுவலர், கரம்பன் கிழக்கு), இந்திராதேவி, ஜெயலக்ஷ்மி, ஜெயானந்தன் (எழுதுவினைஞர், சாவகச்சேரி நகரசபை), ஜெயதேவி (ஆசிரியை, நாரந்தனை ரோகமகா வித்தியாலயம்), ஜெயகரன் (ஜெர்மனி) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், தவமணி, கலாதேவி, குகனேசுபிள்ளை, ஆனந்தலிங்கம், நாகராணி, ஸ்ரீலக்ஷ்மாராஜா (கிராம அலுவலர், நாரந்தனை) ஆகியோரின் பாசமிகு மாமனாரும், இராசம்மா, சிவஞானியிள்ளை, இராமாசிப்பிள்ளை, காலஞ்சென்றவர்களான நடராசா, கந்தசாமி ஆகியோரின் அருமைச் சகோதரரும், திருமதி பா.சொன்னம்மா, திருமதி பா.புமணி, கனகராசா, போகராஜா, நாகராஜா, பரமேஸ்வரன், திருமதி த.நாகேஸ்வரி, காலஞ்சென்றவர்களான அரசரெட்டினம், கோபாலபிள்ளை ஆகியோரின் மைத்துனரும், நித்யா, குகப்பிரியா, சத்யா, தேனுதயா, நிரஞ்சன், தேழுகி, தேனுதயா, துஷ்யந்தி, சபேசன், பிரியந்தி ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (07.11.2000) செவ்வாய்க்கிழமை 2.30 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்றுப் புதவடல் கோம்பயம்மணல் இந்து மயானத்துக்கு தகனக்கிரியைக்காக எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றுநோ, உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
தகவல்: **மனைவி, பிள்ளைகள்.** 55A, அரசடி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (80278)

**பேராசிரியர் அ.சண்முகதாஸ் அவர்களின் மணி விழா அமைப்பு**

"கின்னியர் நீர்ப்பிணம் நந்தமிழ் காப்போம்"



கமழ்மொழி வளர்ச்சிக்கும் சைவ சமய மேம்பாட்டுக்கும் தரணியெங்கும் தேமகூரத் தழீழாசை உலக மெல்லாம் பரப்பி அன்றும் இன்றும் என்றும் எம்முடன் எம்மண்ணிலின்று உழைக்கின்ற யாழ்ப்பாணப் பல் கலைக்கழக உயர்கல்விப் பட்டப் பின் படிப்புக்குறைப் பீடாதிபதி பேராசிரியர் அ.சண்முகதாஸ் அவர்களுக்கு "பேராசிரியர் அ.சண்முகதாஸ் மணி விழா அமைப்பு" எதிர்வரும் 2001 தைமாதம் பேராசிரியரின் மணி விழாவை சிறப்பாகக் கொண்டாடவுள்ளது.

விழா ஏற்பாடுகள் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கும் இவ்வேளையில் பேராசிரியரின் மாணவர்கள், அன்பர்களிடமிருந்து ஆக்கபூர்வமான ஆலோசனைகளையும், ஆதரவின்ையும் எதிர்பார்க்கின்றோம். கடித மூலமோ அல்லது நேரடியாகவோ பின்வரும் முகவரியுடன் தொடர்பு கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

**'மதுரகவி காரை.எம்.பி.அருவானந்தன்' செயலாளர்,**  
"பலவர்வளவு" பேராசிரியர் மணிவிழா அமைப்பு.  
இல.528, பலாலி வீதி,  
கிடுகெல்வேலி - யாழ்ப்பாணம். (80245)

**புலமைப் பரிசில் திட்டம் 2001**

**விண்ணப்பிக்கத் தவறாதீர்கள்**

ஆயிரம் ஆயிரம் மாணவர்களின் எதிர்பார்ப்பிற்கு பாத்திரமான மது புலமைப் பரிசில் திட்டம் 1ம் திகதி முதல் அறிமுகப் படுத்தப்பட்டுள்ளது.

**பல்வேறுபட்ட தரப்பினருக்கும் பயன்படக்கூடியவகையில் நன்கு திட்டமிடப்பட்ட யழிசி தெற்கில் இவை என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.**

விண்ணப்பப்படிவங்களை எழுது அலுவலகங்களிலும், உங்கள் பகுதிகளில் உள்ள பிரபல புத்தக நிலையங்களிலும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

**விண்ணப்ப முடிவுத்திகதி : 25/11/2000**

115,  
100, மணிக்கட்டு வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

**திருமண அழைப்பு**

**அன்புடையீர்!**  
நிகழும் மங்களகரமான மீது விக்கிரம வருடம் ஜூன் 24 வியாழக்கிழமை (09.11.2000) காலை 10.58 மணி முதல் 12.38 மணி வரை உள்ள தனு லக்கீனமும் ரேவதி நட்சத்திரமும் கூடிய சபழகூர்த்த வேளையில்

**எமது திருநிறை செல்வன் குருசாமி (குபன்)**  
கந்தரம் ஸ்ரீராமர் தேனியடி, கொக்குவில் மேற்கு அவர்களுக்கு

**எமது திருநிறை செல்வி தமிழ்ப்பிரியா (பிரியா)**  
அவர்களுக்கும்

ஸ்ரீ வீரமா பிடாரி அம்பாள் ஆலய மண்டபத்தில் திருமணக்கல்யாணம் செய்ய திருவருள் பாலித்துள்ளது. குடும்ப சக்தி வரகை தந்து மணமக்களை ஆசீர்வதித்து சிறப்பிக்கும் வண்ணம் அன்புரிமை வேண்டி அழைக்கின்றோம்.

**தங்கள் நல்வரவை நாடும்**

**திருமதி. கு. காளிமுத்து**  
39/22, சீவப்பிரகாசம் வீதி, வண்ணார்பண்ணை, யாழ்ப்பாணம்.

**திரு. ஆ. நந்தபாலன்,**  
கேணியடி,  
கொக்குவில் மேற்கு, கொக்குவில்.

**இரு வீட்டார் அழைப்பு**  
(80254) **இதைத் தனிப்பட்ட அழைப்பாக ஏற்றுக்கொள்ளவும்.**